Upute za korište-nje i montažu



HR **ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU**

LIEBHERR

Sadržaj

1 Opće sigurnosne napomene ... 3
1.1 Namjenska uporaba ... 3
1.2 Korisnička grupa ... 3
1.3 Upozorenja - opasnosti za korisnika ... 3
1.4 Neispravnosti, oštećenja i popravci ... 4
1.5 Napomene o zbrinjavanju ... 4
1.6 Sukladnost ... 4
1.7 Klimatski razredi ... 4
1.8 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH ... 4
1.9 Baza podataka EPREL ... 4
1.10 Licence otvorenog koda ... 4
1.11 Rezervni dijelovi ... 4
1.12 Stupnjevi upozorenja ... 5

2 Ukratko o uređaju ... 5
2.1 Sadržaj isporuke ... 5
2.2 Pregled uređaja i opreme ... 5
2.3 SmartDevice* ... 5

3 Postavljanje i priključivanje ... 5
3.1 Uvjeti postavljanja ... 5
3.2 Dimenzije uređaja ... 6
3.3 Potrebna ventilacija ... 7
3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom ... 7
3.5 Transportiranje uređaja ... 8
3.6 Skidanje ambalaže ... 8
3.7 Objašnjenje korištenih simbola ... 8
3.8 Promjena smjera okretanja vrata ... 9
3.9 Montaža zidnih odstojnika* ... 14
3.10 Postavljanje uređaja ... 15
3.11 Poravnavanje uređaja ... 15
3.12 Postavljanje više uređaja ... 15
3.13 Integriranje uređaja u kuhinjski element ... 16
3.14 Nakon postavljanja ... 17
3.15 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom ... 17
3.16 Zbrinjavanje ambalaže ... 17

4 Način rada dodirnog zaslona Touch ... 17
4.1 Navigacija i objašnjenje simbola ... 17
4.2 Izbornici ... 18
4.3 Način rada mirovanja ... 19

5 Stavljanje u pogon ... 19
5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon) ... 19
5.2 Puštanje u rad EasyTwist-Ice* ... 19

6 Skladištenje ... 19
6.1 Napomene o skladištenju ... 19
6.2 Prostor za zamrzavanje ... 20
6.3 Vremena skladištenja ... 20

7 Ušteda energije ... 20

8 Rukovanje ... 21
8.1 Upravljački i prikazni elementi ... 21
8.1.1 Prikaz Status ... 21
8.1.2 Simboli prikaza ... 21
8.2 Funkcije uređaja ... 21
8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja ... 21
Isključivanje i uključivanje uređaja ... 21
Temperatura ... 21
SuperFrost ... 22
PartyMode ... 22
SabbathMode ... 23
E-Saver ... 23
Blokada unosa ... 24
Jedinica temperature ... 24
Svjetlina zaslona ... 24
WLAN ... 25
Informacije o uređaju ... 26
Softver ... 26
Pokretanje ciklusa odmrzavanja ... 26
Alarm vrata ... 26
Demonstracijski način rada ... 27
Vraćanje na tvorničke postavke ... 28
8.3 Dojave ... 28
8.3.1 Pregled upozorenja ... 28
8.3.2 Završavanje upozorenja ... 28
8.3.3 Pregled podsjetnika ... 29

9 Oprema ... 29
9.1 Ladice ... 29
9.2 Staklene ploče ... 30
9.3 EasyTwist-Ice* ... 30
9.4 VarioSpace ... 31
9.5 Uložak za hlađenje* ... 31

10 Održavanje ... 32
10.1 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje ... 32
10.2 Odleđivanje uređaja ... 32
10.3 Čišćenje uređaja ... 32

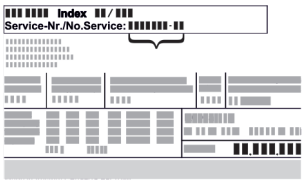
11 Korisnička podrška ... 35
11.1 Tehnički podaci ... 35
11.2 Zvukovi tijekom rada ... 35
11.3 Tehničke smetnje ... 35
11.4 Servisna služba ... 36
11.5 Označna pločica ... 37

12 Isključivanje uređaja ... 37

13 Zbrinjavanje ... 37
13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje ... 37
13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja ... 37

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

Simbol	Objašnjenje
	**Pročitati upute** Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pozorno pročitajte napomene u ovom priručniku.

Simbol	Objašnjenje
	**Dodatne informacije na internetu** Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:  *Fig.* Primjerni prikaz
	**Provjeriti uređaj** Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	**Odstupanja** Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	**Upute za djelovanje i rezultati djelovanja** Upute za djelovanje označene su s ▶. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	**Videosnimke** Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ove korisničke informacije odnose se na sljedeće uređaje:

FN..	42.. / 46.. / 50.. / 66.. / 70.. / 72..
(S)FN..	52..
GN	42V.. / 46V.. / 50V.. / 52V..
SGN	52V..
LTGN-235 LTGN-314	
GN52Ve17	

Uputa
Ako vaš uređaj u nazivu sadrži N, radi se o uređaju NoFrost.

1 Opće sigurnosne napomene

Pozorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, proslijedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pozorno pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

1.1 Namjenska uporaba

- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične primjene kao što su:
  - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima
  - u poljoprivredi i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima
  - mali pansioni
  - u cateringu i sličnim uslugama na veliko
- Ostale uporabe:
  - Svi ostali načini uporabe su nedopušteni.

1.2 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili im nije objašnjen način upotrebe uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjak/zamrzivač.

1.3 Upozorenja - opasnosti za korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili ugrađenim komponentama držite slobodnima.
- UPOZORENJE: Radi ubrzavanja postupka odleđivanja upotrebljavajte samo mehaničke naprave ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar hladnjaka/zamrzivača koji nisu u skladu s izvedbom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da se električni kabel ne prikliješti ili ošteti.
- UPOZORENJE: Ne stavljajte prijenosne produžetke ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.

Nakon postavljanja uređaja i dalje mora biti moguće isključiti ga iz električne mreže.

- Pristupačna utičnica (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji zgrade u skladu s propisima o instalaciji.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/zapaljive tvari.

Simbol se nalazi na kompresoru i može biti prikazan i na drugim mjestima na uređaju. Označava opasnost koju predstavljaju zapaljive tvari. Ne skidajte naljepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m^3. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s prehrambenim proizvodima i dostupnim sustavima odvodnje.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Ako će hladnjak/zamrzivač biti prazan dulje vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili rast plijesni.

- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s hlađenim artiklima. Radi zaštite upotrebljavajte npr. rukavice.
- Alkoholna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- UPOZORENJE: Ovaj uređaj mora biti učvršćen u skladu s priručnikom za uporabu kako bi se spriječile opasnosti uzrokovane nedovoljnom stabilnošću.
- Slijedite upute za postavljanje i priključivanje. (pogledajte 3 Postavljanje i priključivanje)

1.4 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Električni priključak s IEC utikačem:
  Ako se mrežni priključni kabel ovog uređaja ošteti, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom koji se može nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe. Zamjenu smije obaviti kupac.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

1.5 Napomene o zbrinjavanju



Simbol prekrižene kante za smeće označava da se uređaj ne smije odlagati s nerazvrstanim komunalnim otpadom i da se mora odvojeno prikupljati. Sadrži vrijedne sirovine i može se ponovno upotrijebiti.



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: **Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne putove.** Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

- Zbrinjavanje rashodovanih uređaja stoga treba obaviti ispravno i propisno sukladno važećim lokalnim propisima i zakonima. Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.
- Imajte na umu da je brisanje svih postojećih osobnih podataka odgovornost kupca.*
- Za Njemačku: Uređaj se može besplatno baciti u prihvatne spremnike klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Prilikom kupnje novog hladnjaka/zamrzivača i prodajnog prostora > 400 m^2 prodavač će također besplatno preuzeti stari uređaj.
- EU: Za informacije o zbrinjavanju starih uređaja obratite se lokalnim vlastima.

1.6 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a:*	Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.*
Za tržište GB:*	Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.Liebherr.com

1.7 Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred koji se primjenjuje na vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

Uputa

▶ Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

Ako vaš uređaj nema fiksni priključak za vodu, ispravan rad uređaja zajamčen je do minimalne okolne temperature od -15 °C.

1.8 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

- Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH:
  https://go.liebherr.com/z3eewm

1.9 Baza podataka EPREL

- Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici https://eprel.ec.europa.eu/. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

1.10 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:
  home.liebherr.com/open-source-licences

1.11 Rezervni dijelovi

- Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

1.12 Stupnjevi upozorenja

OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
POZOR	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.
Uputa	Označava korisne napomene i savjete.

2 Ukratko o uređaju

2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:
- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«*
- Brošura za servis

2.2 Pregled uređaja i opreme

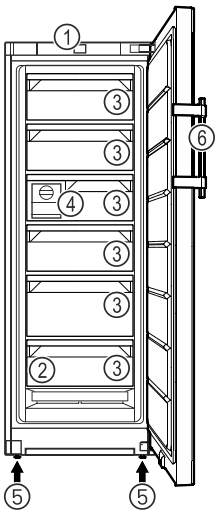


Fig. 1 Primjer izgleda

(1) Upravljački elementi
(2) Označna pločica
(3) Ladica
(4) EasyTwist-Ice*
(5) Podesiva nožica
(6) Ručka*

2.3 SmartDevice*

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš zamrzivač.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj koji podržava SmartDevice:*	Uređaj je opremljen funkcijom SmartDevice. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.*
Uređaj pripremljen za SmartDevice:*	Vaš uređaj pripremljen je za uporabu SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.*
Dodatne informacije o SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**
Kupnja SmartDeviceBox u trgovini Liebherr-Hausgeräte:*	**home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html***
Preuzimanje aplikacije SmartDevice:	Nakon instaliranja i konfiguriranja aplikacije SmartDevice vaš uređaj uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) možete povezati na WLAN.

Uputa
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.*

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Uvjeti postavljanja

Uvjeti postavljanja ključni su kako biste osigurali sigurnu, učinkovitu i nesmetanu uporabu uređaja.
- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Razmotrite mjesto postavljanja i položaj u prostoriji.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja!
Ako mrežni kabel ili utikač dođe u dodir sa stražnjom stranom uređaja, vibracija uređaja može oštetiti mrežni kabel ili utikač tako da dođe do kratkog spoja.
- ▶ Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
- ▶ Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
- ▶ U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
- ▶ Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi elektronički uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog vlage!
Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.
▶ Uređaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uređaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!
Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.
▶ Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

3.1.1 Mjesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.
- Optimalno mjesto postavljanja je suha i dobro provjetravana prostorija.
- Ako se uređaj postavi u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskog strani uređaja može se kondenzirati voda.
  Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetravanje i odzračivanje.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m^3. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.

3.1.2 Položaj u prostoriji

- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Uređaj možete postaviti neposredno pored pećnice.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Postavite stražnju stranu uređaja izravno na zid tako da uvijek upotrijebite priloženi držač razmaka od zida (vidi dolje).*
- Uređaj uvijek postavite sa stražnjom stranom izravno uz zid.*
- Nije dopušten rad u potencijalno eksplozivnim područjima.

3.1.3 Integriranje u kuhinjski element

- Uređaj možete adaptirati kuhinjskim ormarima. (pogledajte 3.13 Integriranje uređaja u kuhinjski element)

3.2 Dimenzije uređaja

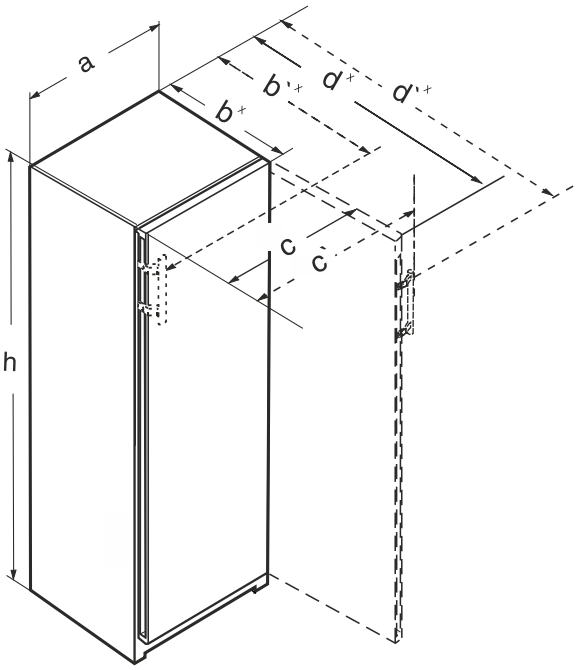


Fig. 2

(a) Širina uređaja
(b) Dubina uređaja
(c) Širina uređaja s otvorenim vratima
(d) Dubina uređaja s otvorenim vratima
(') Dimenzije s ručkom

3.2.1 Uređaji s udubljenom ručkom*

FN.. 42.. / GN 42Vd24	
a (mm)	597
b (mm)	675[x]
c (mm)	609
d (mm)	1215[x]
h (mm)	1255

S udubljenom ručkom

	FN.. 46.. / GN 46Ve05 / GN 46Vd25	FN.. 66..
a (mm)	597	698
b (mm)	675[x]	760[x]
c (mm)	609	710
d (mm)	1215[x]	1402[x]
h (mm)	1455	1455

S udubljenom ručkom

	FN.. 50.. / GN 50Ve06 / GN 05Vd26	FN.. 70.. / LTGN-314
a (mm)	597	698
b (mm)	675[x]	760[x]
c (mm)	609	710
d (mm)	1215[x]	1402[x]

	FN.. 50.. / GN 50Ve06 / GN 05Vd26	FN.. 70.. / LTGN-314
h (mm)	1655	1655

S udubljenom ručkom

	(S)FN.. 52.. / GN 52Vd2i / SGN 52Vd27	FN.. 72..
a (mm)	597	698
b (mm)	675[x]	760[x]
c (mm)	609	710
d (mm)	1215[x]	1402[x]
h (mm)	1855	1855

S udubljenom ručkom

3.2.2 Uređaji s ručkom*

RBa30 425i / FN.. 42..	
a (mm)	597
b (mm)	719[x]
c (mm)	654
d (mm)	1222[x]
h (mm)	1255

S ručkom

	FN.. 46..	FN.. 66..
a (mm)	597	698
b (mm)	719[x]	804[x]
c (mm)	654	754
d (mm)	1222[x]	1408[x]
h (mm)	1455	1455

S ručkom

	FN.. 50.. / LTGN-235	FN.. 70..
a (mm)	597	698
b (mm)	719[x]	804[x]
c (mm)	654	754
d (mm)	1222[x]	1408[x]
h (mm)	1655	1655

S ručkom

	(S)FN.. 52.. / LTGN-270 GN52Ve17	FN.. 72..
a (mm)	597	698
b (mm)	719[x]	804[x]
c (mm)	654	754
d (mm)	1222[x]	1408[x]
h (mm)	1855	1855

S ručkom

[x] Kod uređaja s priloženim držačima razmaka od zida dimenzija se povećava za 15 mm. (pogledajte 3.9 Montaža zidnih odstojnika*)

3.3 Potrebna ventilacija

POZOR
Opasnost od oštećenja pregrijavanjem zbog nedovoljne ventilacije!
Ako je ventilacija nedovoljna, kompresor se može oštetiti.
▶ Osigurajte dovoljnu ventilaciju.
▶ Vodite računa o potrebnoj ventilaciji.

Ako se uređaj integrira u kuhinjsku jedinicu, trebate se obavezno pridržavati zahtjeva za ventilaciju:*

- U načelu vrijedi: što je ventilacijski presjek veći, to uređaj štedi više energije.*

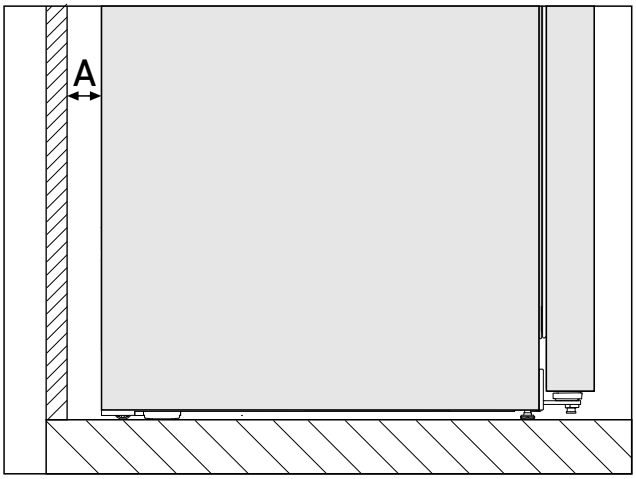


*Fig. 3 **

Udaljenost od zida A*
25 mm*

Potrošnja energije utvrđena je s udaljenosti od zida *Fig. 3 (A)* između stražnje strane uređaja i zida. Ako je udaljenost od zida manja od *Fig. 3 (A)*, to neće utjecati na funkcionalnost uređaja. Ako je udaljenost od zida manja, potrošnja energije može se malo povećati, a na stražnjoj strani uređaja može se stvoriti kondenzacija.*

3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom

Priključak za opskrbu električnom energijom nalazi se na stražnjoj strani uređaja. Kako biste sigurno priključili svoj uređaj, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Dimenzije za priključak na opskrbu vodom poznate su i poštuju se. Vidi tablicu dolje.
- ❑ Priključivanje na opskrbu električnom energijom izvodi se u skladu s uputama. (pogledajte 3.15 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom)

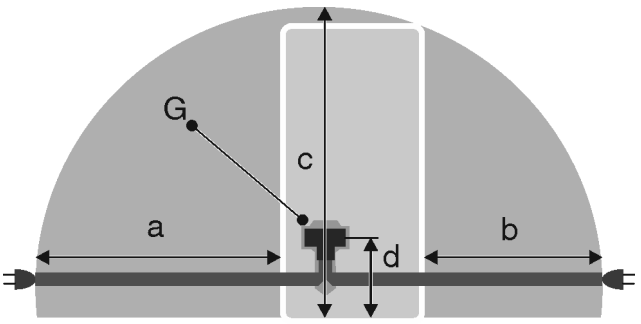


Fig. 4 Kombinacije hladnjaka/zamrzivača / zamrzivači / hladnjaci bez zamrzivačaBioFresh

(a) Maksimalna dostupna duljina mrežnog priključka
(b) Maksimalna dostupna duljina mrežnog priključka
(c) Maksimalna dostupna okomita duljina mrežnog priključka
(d) Razmak utikača uređaja od poda
(G) Utikač uređaja

Za 600 mm široke uređaje:	
a	~ 1800 mm
b	~ 1400 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

3.5 Transportiranje uređaja

3.5.1 Transportiranje uređaja za prvo stavljanje u pogon

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

❑ Uređaj je zapakiran.
❑ Uređaj stoji uspravno.

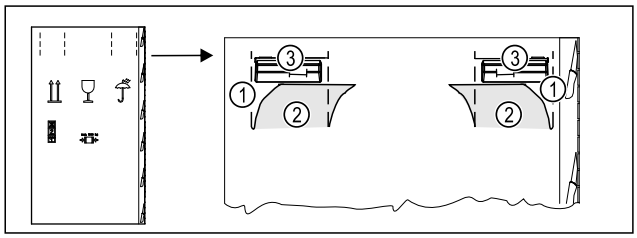


Fig. 5

▶ Utisnite kartonsku ambalažu na vrhu perforacije *Fig. 5 (1)*.
▶ Izvucite utisnute spojnice *Fig. 5 (2)*.
▷ Ručka za nošenje *Fig. 5 (3)* s desne i lijeve strane je vidljiva.
▶ Držite uređaj za ručke za nošenje *Fig. 5 (3)*.
▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.
▶ Raspakirajte uređaj. (pogledajte 3.6 Skidanje ambalaže)

3.5.2 Transportiranje uređaja nakon prvog stavljanja u pogon

Molimo slijedite dolje navedene upute ako želite ponovno transportirati ili premjestiti uređaj nakon prve upotrebe.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

❑ Uređaj je prazan.
❑ Uređaj stoji uspravno.
❑ Uređaj s vratima: Vrata su osigurana od nenamjernog otvaranja.
❑ Uređaj s izvlačnom kutijom: Izvlačna kutija osigurana je od nenamjernog otvaranja.
❑ Uređaj s podesivim nožicama: Podesive nožice su uvrnute.

▶ Držite uređaj za ručke za nošenje.
▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

Nakon transporta:

▶ Odvrnite podesive nožice na uređaju.
▶ Izravnajte uređaj. (pogledajte 3.11 Poravnavanje uređaja)

3.6 Skidanje ambalaže

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog pomicanja uređaja!
Pomicanje uređaja po podu bez zaštite može oštetiti pod.
▶ Prije uklanjanja ambalaže s uređaja primjereno pokrijte pod.

▶ Provjerite uređaj i pakiranje: Ako posumnjate na oštećenja tijekom transporta, obratite se otpremniku prije priključivanja uređaja.

POZOR
Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima!
Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.
▶ Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

▶ Uklonite ambalažne materijale.
▶ Uređaj je postavljen na predviđeno mjesto: Uklonite zaštitne folije s vrata i bočnih strana.

3.7 Objašnjenje korištenih simbola

	Pri ovom postupku postoji opasnost od ozljeda! Pridržavajte se sigurnosnih napomena!
	Upute vrijede za više modela. Ovaj postupak obavite samo ako se on odnosi na vaš uređaj.
	Za montažu obratite pozornost na detaljan opis u tekstualnom dijelu uputa.
	Odjeljak vrijedi za uređaj s jednim vratima ili za uređaj s dvojim vratima.
	Odaberite neku od mogućnosti: uređaj s graničnikom desno ili uređaj s graničnikom lijevo.
	Korak montaže potreban kod funkcije IceMaker i/ili InfinitySpring.
	Vijke samo otpustite ili lagano pritegnite.
	Čvrsto zategnite vijke.
	Provjerite je li sljedeći radni korak potrebna za vaš model.

	Provjerite ispravnu montažu / ispravno pričvršćenje korištenih komponenata.
	Naknadno izmjerite zadanu dimenziju i ispravite je ako je potrebno.
	Alat za montažu: Štapni metar
  	Alat za montažu: Baterijski odvijač i nastavak. Za bolji pristup vijcima preporučuje se dugi nastavak.
	Alat za montažu: libela
	Alat za montažu: Viličasti ključ širine 7 i 10.
	Za ovaj radni korak potrebne su dvije osobe.
 	Radni korak odvija se na označenom mjestu uređaja.
	Pomagalo za montažu: konopac
	Pomagalo za montažu: kutnik
	Pomagalo za montažu: Odvijač
	Pomagalo za montažu: škare
	Pomagalo za montažu: marker, koji se može obrisati.
	Paket dodatne opreme: izvadite komponente.
	Komponente koje više nisu potrebne propisno zbrinite.

3.8 Promjena smjera okretanja vrata

Alat

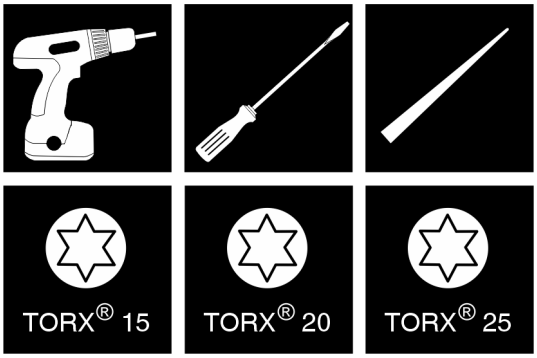


Fig. 6

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog sudara s vratima!
Oštećenje uređaja kod postavljanja Side-by-Side. Ako dva uređaja postavite jedan pored drugog u određenom Side-by-Side-rasporedu, graničnik vrata dvaju uređaja tvornički je predodređen.
▶ Side-by-Side postavljanje: Nemojte mijenjati graničnik vrata.

Za uređaje **bez prigušivača zatvaranja** vrijede odlomci:
❑ Za uređaje **bez** prigušivača zatvaranja
❑ Za sve uređaje

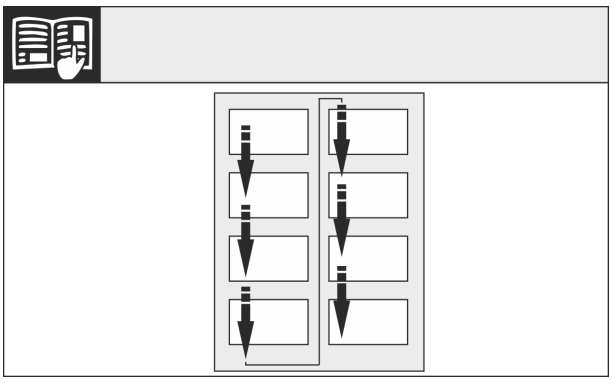


Fig. 7

Vodite računa o smjeru čitanja.

3.8.1 Uređaji bez prigušivača zatvaranja: Skidanje poklopaca

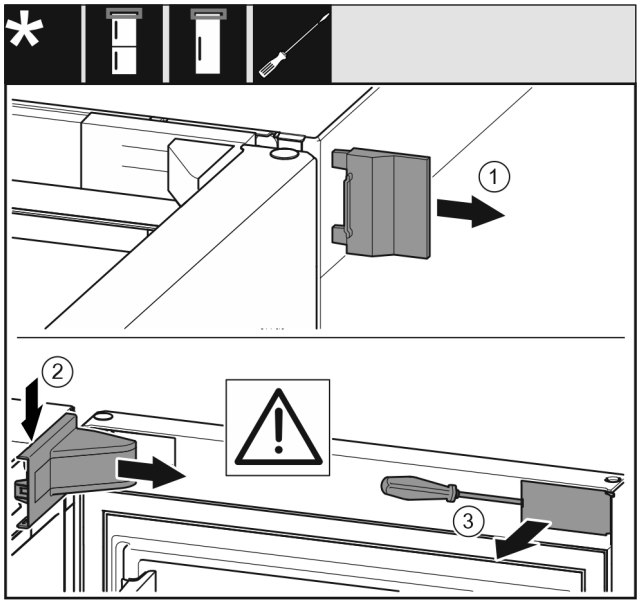


Fig. 8

▶ Otvorite vrata.
▶ Skinite vanjski poklopac *(1)*.
▶ Podignite i uklonite pokrov podloška ležaja *(2)*.

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog odvijača!
Ako oštetite brtvu vrata, ona se neće dobro zatvarati, a hlađenje neće biti dovoljno.
▶ Oprezno upotrijebite odvijač kao pomagalo.
▶ Nemojte oštetiti brtvu vrata odvijačem.

▶ Oslobodite poklopac *(3)* izvana na vratima s pomoću odvijača i zakrenite ga na stranu.

3.8.2 Demontiranje vrata

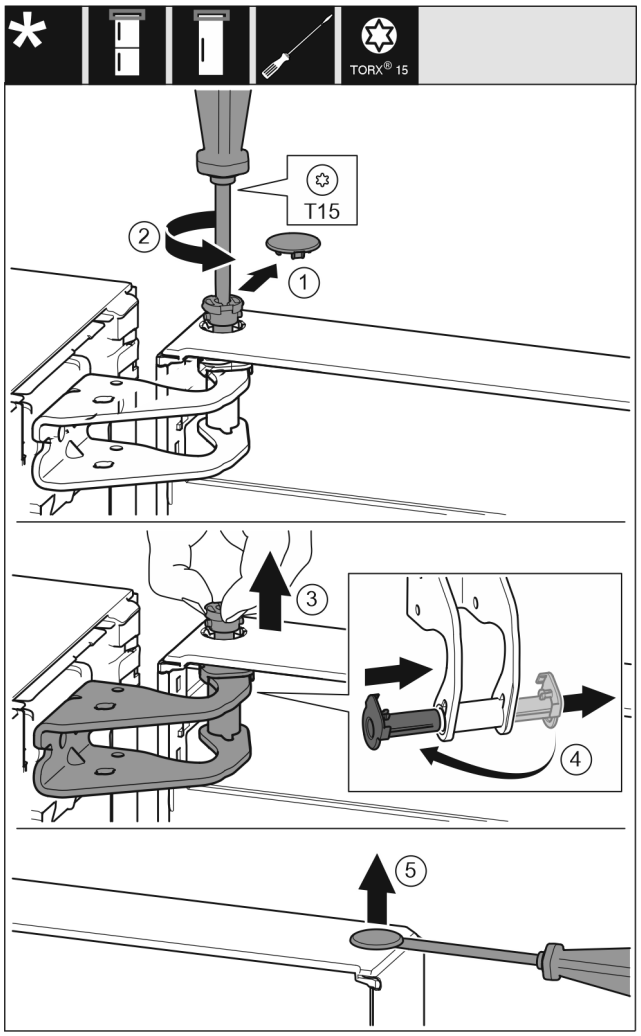


Fig. 9

▶ Oprezno skinite poklopac *(1)*.
▶ Odvijačem malo odvrnite svornjak *(2)*.

OPREZ
Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!
Ako potpuno odvrnete svornjak na vratima, vrata se mogu prevrnuti i mogli biste se ozlijediti.
▶ Držite vrata prije nego što odvrnete svornjak.

▶ Držite čvrsto vrata.
▶ Izvucite svornjak *(3)* prstima.
▶ Izvucite čahuru ležaja *(4)* iz vodilice.
▶ Umetnite čahuru ležaja *(4)* na drugu stranu i pustite da uskoči.
▶ Podignite vrata i položite ih.
▶ Odvijačem oprezno podignite poklopac *(5)* i izvadite ga.

3.8.3 Premještanje gornjih ležajnih dijelova

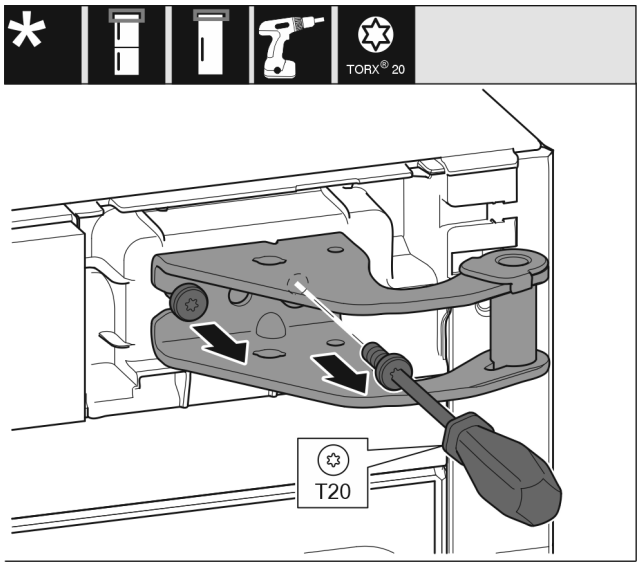


Fig. 10

▶ Odvrnite vijke.
▶ Podignite podložak ležaja i skinite ga.

UPOZORENJE
Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!
Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.
▶ Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

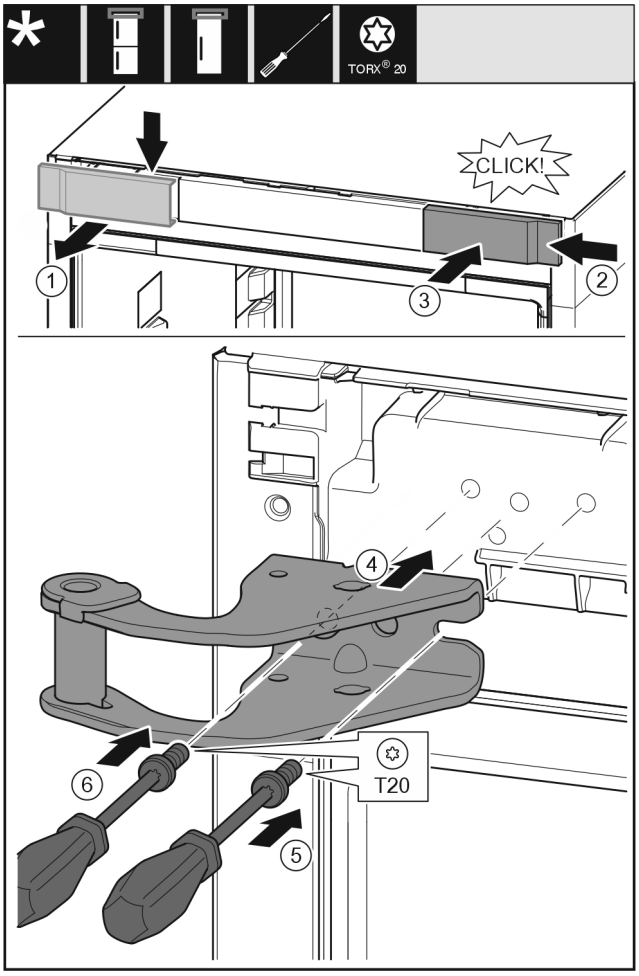


Fig. 11

▶ Skinite poklopac *(1)* odozgo prema naprijed.
▶ Zakvačite poklopac *(2)* okrenut za 180° na drugoj strani zdesna.
▶ Pustite da se poklopac *(3)* uglavi.
▶ Postavite gornji podložak ležaja *(4)*.
▶ Pritegnite vijak *(5)*.
▶ Pritegnite vijak *(6)*.

3.8.4 Premještanje donjih dijelova ležaja

Za sve uređaje:

UPOZORENJE
Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!
Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.
▶ Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

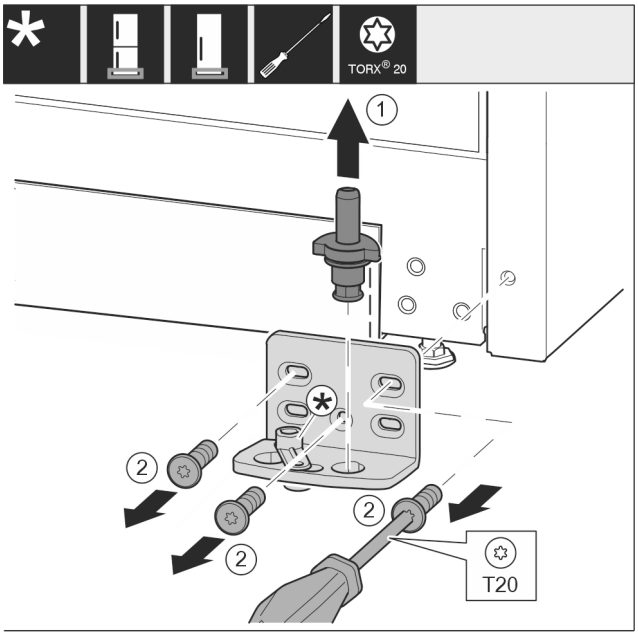


Fig. 12

▶ Izvucite svornjak ležaja *Fig. 12 (1)* potpuno prema gore.
▶ Odvijačem odvrnite vijke *Fig. 12 (2)* i skinite podložak ležaja.

Za uređaje bez prigušivača zatvaranja:

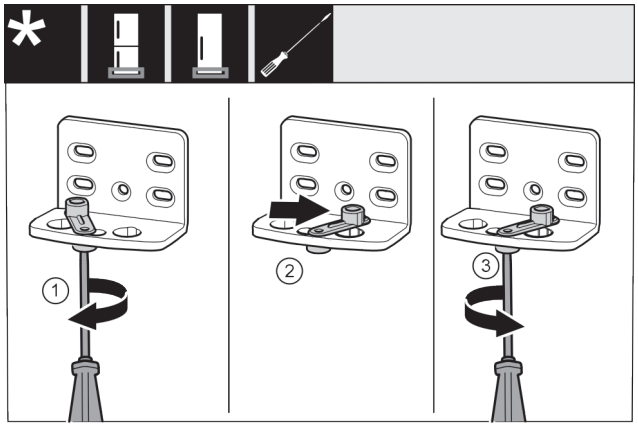


Fig. 13

▶ Odvijačem labavo uvrnite vijak *Fig. 13 (1)*.
▶ Podignite pomagalo za zatvaranje vrata *Fig. 13 (2)* i okrenite ga za 90° nadesno u provrt.
▶ Odvijačem pritegnite vijak *Fig. 13 (3)*.

Za sve uređaje:

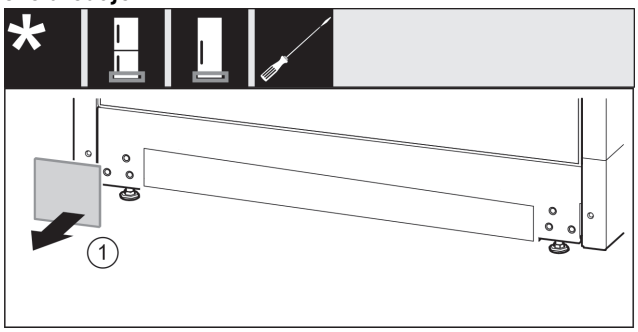


Fig. 14

▶ Skinite poklopac *Fig. 14 (1)*.

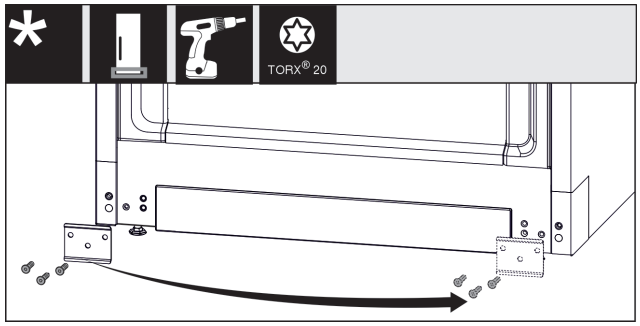


Fig. 15

▶ Odvrnite lim *Fig. 15 (1)*, premjestite ga na drugu stranu i ponovno pričvrstite.

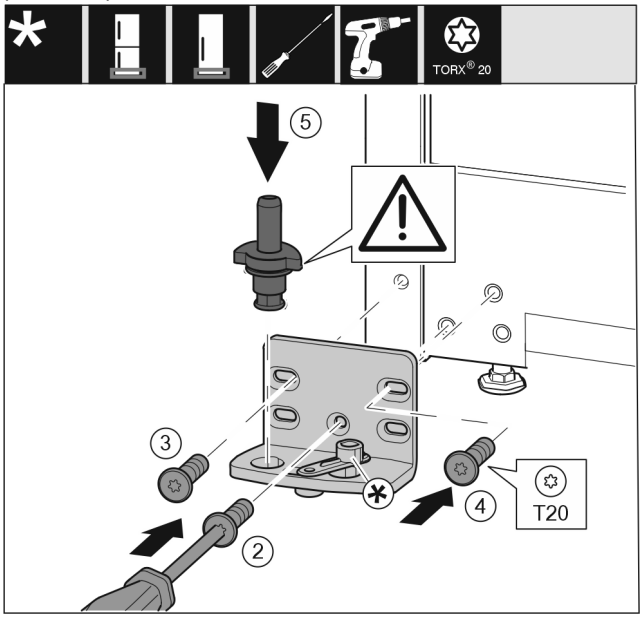


Fig. 16

▶ Postavite podložak ležaja na drugu stranu i pritegnite ga odvijačem. Započnite s vijkom *Fig. 16 (2)* dolje u sredini.
▶ Pritegnite vijak *Fig. 16 (3)* i vijak *Fig. 16 (4)*.
▶ Potpuno umetnite podložak ležaja *Fig. 16 (5)*. Pritom se pobrinite za to da je uskočna izbočina okrenuta prema natrag.

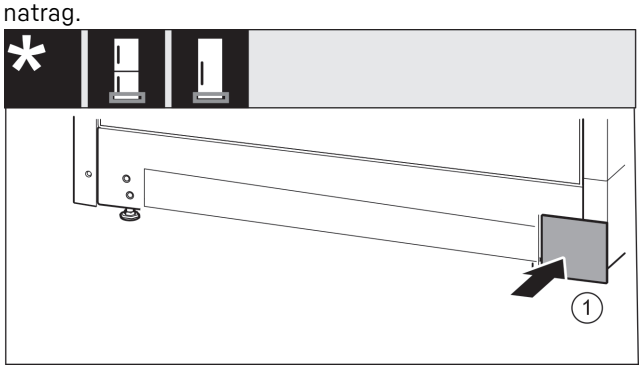


Fig. 17

▶ Ponovno nataknite poklopac *Fig. 17 (1)* na drugu stranu.

3.8.5 Premještanje dijelova ležaja vrata

Za uređaje bez prigušivača zatvaranja:

UPOZORENJE
Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!
Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.
- ▶ Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

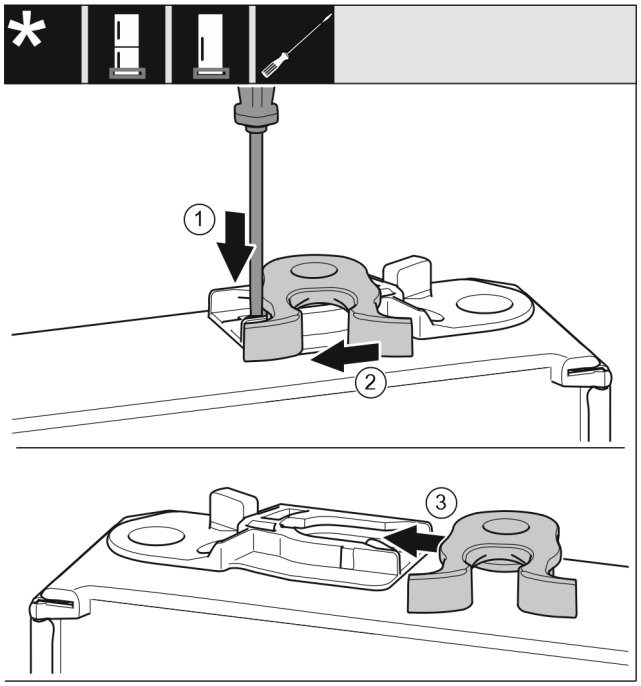


Fig. 18

- ▶ Donji dio vrata okrenut je prema gore: Okrenite vrata.
- ▶ Odvijačem s ravnom glavom pritisnite spojnicu *Fig. 18 (1)* prema dolje.
- ▶ Izvucite kuku za zatvaranje *Fig. 18 (2)* iz vodilice.
- ▶ Gurnite kuku za zatvaranje *Fig. 18 (3)* na drugoj strani u vodilicu.
- ▶ Gornji dio vrata okrenut je prema gore: Okrenite vrata.

3.8.6 Premještanje ručica*

Za sve uređaje:

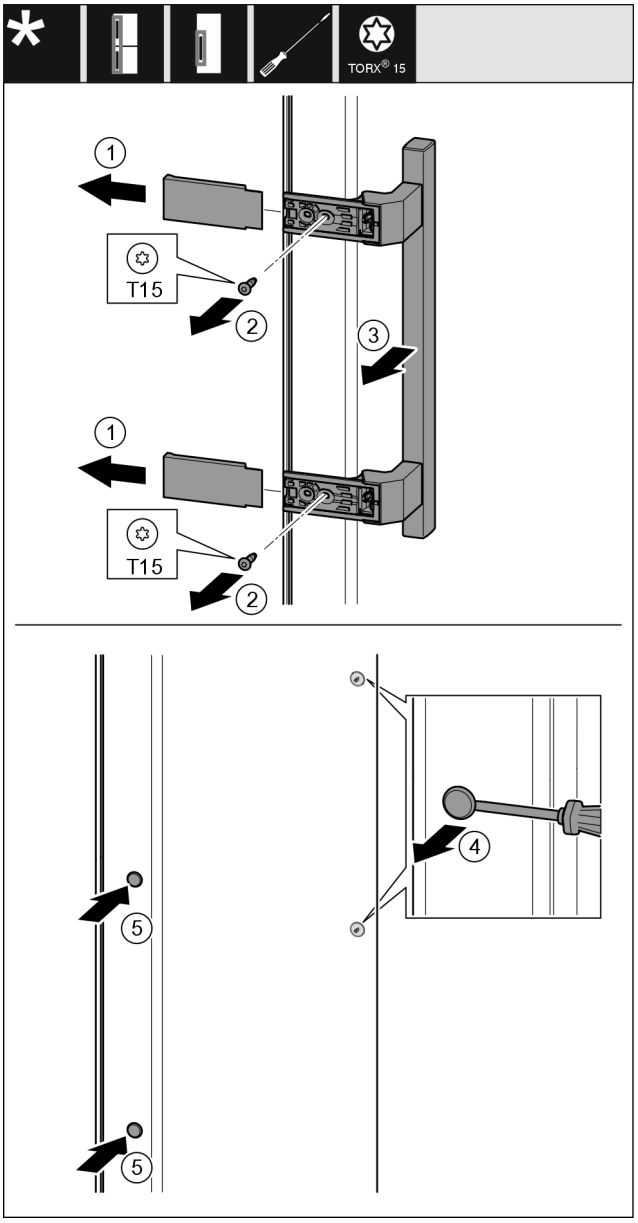


Fig. 19

- ▶ Izvucite poklopac *Fig. 19 (1)*.
- ▶ Odvijačem odvrnite vijke *Fig. 19 (2)*.
- ▶ Skinite ručku *Fig. 19 (3)*.
- ▶ Odvijačem s ravnom glavom oprezno podignite bočni čep *Fig. 19 (4)* i izvucite ga.
- ▶ Ponovno umetnite čep *Fig. 19 (5)* na drugoj strani.

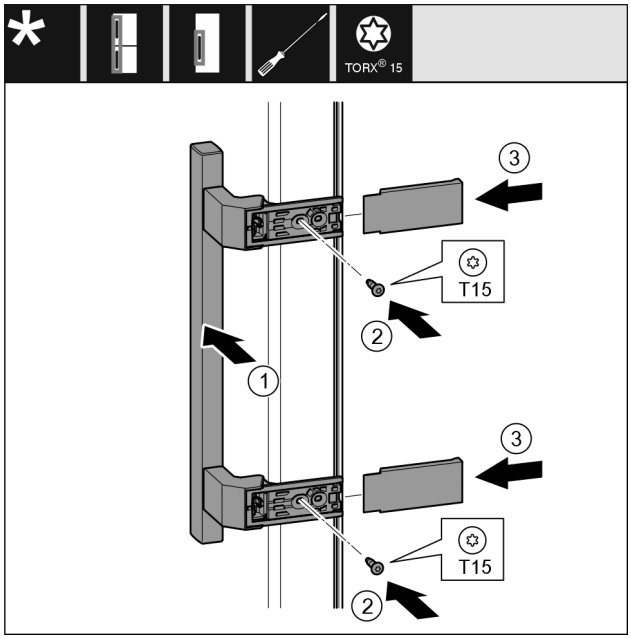


Fig. 20

- ▶ Postavite ručku *Fig. 20 (1)* na suprotnu stranu.
- ▷ Rupe za vijke trebaju biti jedna nad drugom.
- ▶ Odvijačem pritegnite vijke *Fig. 20 (2)*.
- ▶ Postavite poklopce *Fig. 20 (3)* bočno i nataknite ih.
- ▷ Pripazite da ispravno uskoči.

3.8.7 Montaža vrata

- ▶ Stavite vrata na donji podložak ležaja.

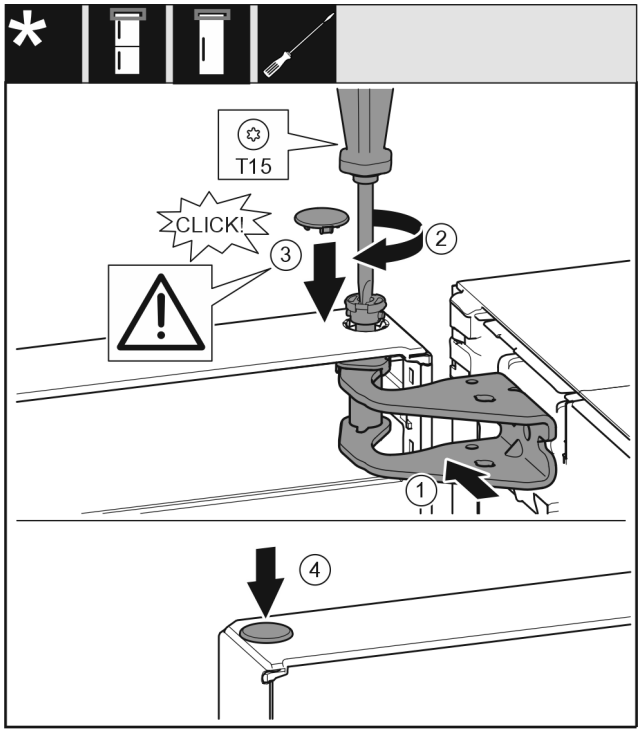


Fig. 21

- ▶ Poravnajte gornja vrata prema otvoru u podlošku ležaja *Fig. 21 (1)*.
- ▶ Umetnite svornjak *Fig. 21 (2)* i pritegnite ga odvijačem.
- ▶ Postavite poklopac *Fig. 21 (3)*.
- ▶ Provjerite da poklopac *Fig. 21 (3)* naliježe na vrata.
- ▶ Postavite poklopac *Fig. 21 (4)*.

3.8.8 Poravnanje vrata

Za sve uređaje:

UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!
Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

- ▶ Poravnajte vrata eventualno preko obje uzdužne rupe u donjem podlošku ležaja u liniji s kućištem uređaja. U tu svrhu priloženim alatom T20 odvijte srednji vijak u podlošku ležaja. Preostale vijke malo otpustite alatom T20 ili odvijačem T20 i poravnajte preko uzdužnih rupa.
- ▶ Poduprite vrata: Viličastim ključem veličine 10 odvijajte nogu za podešavanje na podlošku ležaja dolje sve dok ne nalegne na pod, zatim je okrenite još za 90°.

3.8.9 Postavljanje pokrova

Za uređaje bez prigušivača zatvaranja:

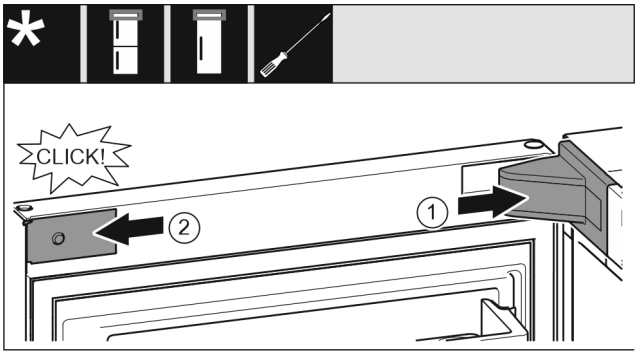


Fig. 22

Vrata su otvorena za 90°.

- ▶ Stavite pokrov podloška ležaja *Fig. 22 (1)* i pustite ga da se uglavi, po potrebi ga oprezno razdvojite.
- ▶ Postavite masku *Fig. 22 (2)* bočno i uglavite je.

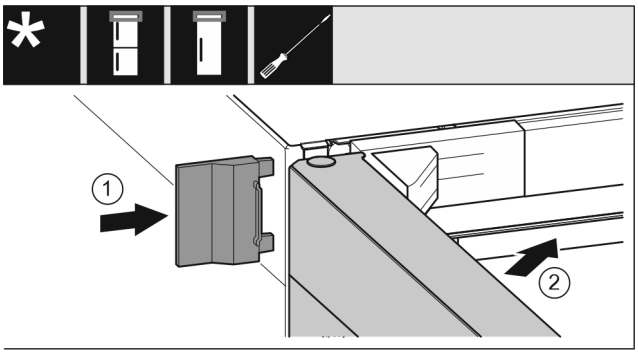


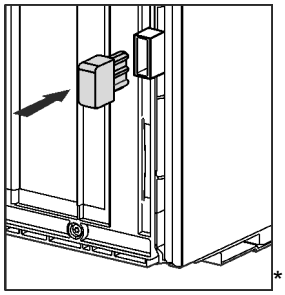
Fig. 23

- ▶ Nataknite vanjski poklopac *Fig. 23 (1)*.
- ▶ Zatvorite gornja vrata *Fig. 23 (2)*.

3.9 Montaža zidnih odstojnika*

S pomoću držača razmaka od zida uređaj postiže deklariranu potrošnju energije i ne nastaje kondenzirana voda pri visokoj okolnoj vlazi. Uređaj je potpuno funkcionalan bez uporabe držača razmaka od zida, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

Uporabom držača razmaka od zida dubina uređaja povećava se za cca 15 mm.*


*

▶ Uređaj s priloženim zidnim odstojnicima: Umetnite zidne odstojnike na stražnju stranu uređaja slijeva i zdesna dolje.

3.10 Postavljanje uređaja

OPREZ
Opasnost od ozljeda zbog teškog uređaja!
▶ Transportirajte uređaj do mjesta postavljanja uz pomoć dvije osobe.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog kratkog spoja!
▶ Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, prikliještiti ili oštetiti električni kabel.
▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

UPOZORENJE
Opasnost od požara i oštećenja!
▶ Ne stavljajte na hladnjak uređaje koji zrače toplinu npr. mikrovalnu pećnicu, toster itd!

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:
❑ Pomičite uređaj samo dok nije napunjen.
❑ Uređaj postavljajte isključivo uz pomoć drugih osoba.

▶ Izvadite električni kabel iz priložene vrećice.
▶ Utaknite utikač za hladnjak električnog kabela u potpunosti u utikač uređaja na njegovoj stražnjoj strani. Provjerite čvrst dosjed utikača za hladnjak.
▶ Po potrebi položite mrežni utikač s pomoću uzice do slobodne utičnice.

3.11 Poravnavanje uređaja

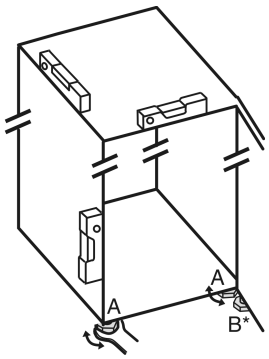


Fig. 24

▶ Odvrnite podesive nožice *Fig. 24 (A)* priloženim viličastim ključem i libelom prema van dok uređaj ne stoji čvrsto i ravno.
▷ Uređaj je poravnan.

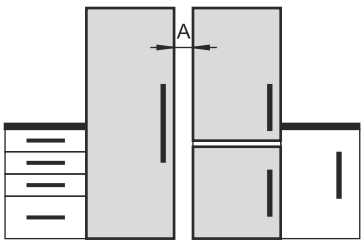
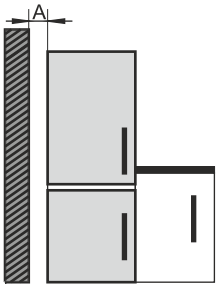
OPREZ
Opasnost od ozljeda i oštećenja ako se uređaj prevrne!
Ako podesiva nožica **B** na donjem podlošku ležaja ne leži ispravno na podu, uređaj se može prevrnuti. To može uzrokovati materijalne štete i ozljede.
▶ Odvrnite podesivu nožicu **B** na podlošku ležaja prema uputama.

▶ Odvijte podesivu nožicu *Fig. 24 (B)* na podlošku ležaja priloženim viličastim ključem dok se ne podupre o pod.
▶ Okrenite podesivu nožicu *Fig. 24 (B)* dalje za najviše 90° kako biste izbjegli oštećenje vrata.
▷ Uređaj je osiguran od naginjanja.

3.12 Postavljanje više uređaja

Uređaji su prikladni za različite načine postavljanja. Ako je više uređaja postavljeno jedan pored drugog ili jedan na drugi, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:
❑ Uređaje postavljajte jedan pored drugog ili jedan na drugi samo ako su za to namijenjeni.
❑ Pridržavajte se napomena i sljedeće tablice.

POZOR
Opasnost od oštećivanja kondenziranom vodom!
▶ Uređaj ne postavljajte pokraj drugog uređaja za hlađenje/zamrzavanje.

Model	Način postavljanja
svi modeli	pojedinačno
Modeli čiji naziv modela počinje slovom **S...**.	Side-by-Side (SBS)
Modeli bez grijanja bočne stjenke	 **Jedni pored drugih:** Postavite uređaj uz poštovanje razmaka **A** od 70 mm između uređaja. Ako ne poštujete taj razmak, na bočnim stijenkama između uređaja nastaje kondenzacija.  **Na vanjski zid:** Postavite uređaj uz poštovanje razmaka **A** kao u slučaju postavljanja uređaja jednih kraj drugih. Ako ne poštujete taj razmak, na bočnoj stijenci uređaja može nastati kondenzacija.

Modeli i njihov način postavljanja

Sastavite uređaje prema posebnim uputama za ugradnju.

3.13 Integriranje uređaja u kuhinjski element

Možete integrirati uređaj u kuhinjski element. Pritom vodite računa o uvjetima postavljanja:

- Ako iznad uređaja montirate zidni ormarić, morate na stražnjoj strani zidnog ormarića predvidjeti otvor za ventilaciju odgovarajuće dubine.
- Ako uređaj postavljate sa šarkama uza zid, morate uzeti u obzir udaljenost do bočne strane uređaja.
- Kako bi se vrata mogla potpuno otvoriti, uređaj mora stršiti za debljinu prednje strane. Ovisno o dubini niše, uređaj može dalje stršiti.

UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- ▶ Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, prikliještiti ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se ispod uređaja.
- ❑ Poštovani su zahtjevi prozračivanja. (pogledajte 3.3 Potrebna ventilacija)
- ❑ Uzete su u obzir priključne dimenzije. (pogledajte 3.15 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom)
- ❑ Montirani su držači razmaka od zida.*

3.13.1 Dimenzije niše za uređaje s udubljenim ručkama*

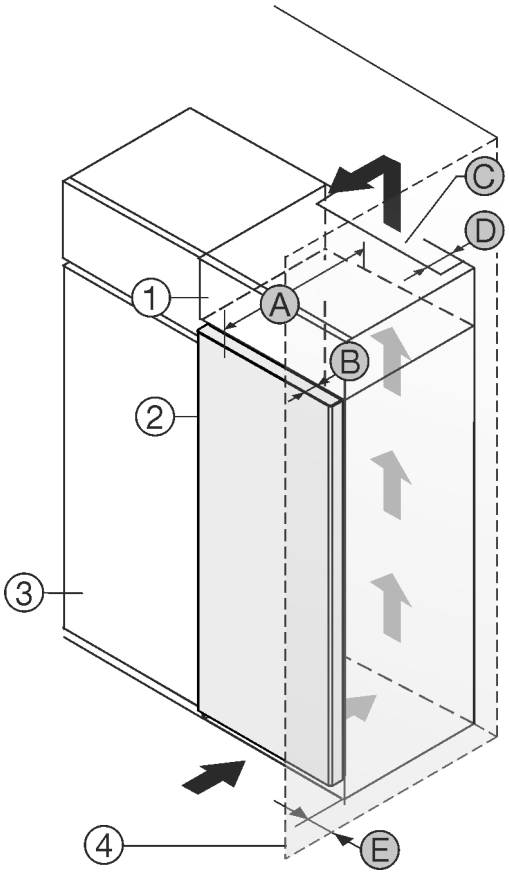


Fig. 25

(1) Nasadni ormar
(2) Uređaj
(3) Kuhinjski ormar
(4) Zid
(A) Dubina uređaja
(B) Dubina vrata
(C) Poprečni presjek ventilacije
(D) Udaljenost od stražnje strane uređaja
(E) Udaljenost od bočne strane uređaja

Uređaji s udubljenom ručkom:	
A	675 mm[x]
B	75 mm
C	min. 300 cm²
D	min. 50 mm
E	min. 13 mm

Uređaji s udubljenom ručkom i staklenom/kamenom prednjicom:	
A	682 mm[x]
B	82 mm
C	min. 300 cm²
D	min. 50 mm
E	min. 20 mm

[x] Kod uređaja s priloženim držačima razmaka od zida dimenzija se povećava za 15 mm.*

3.13.2 Dimenzije niše za uređaje s ručkama*

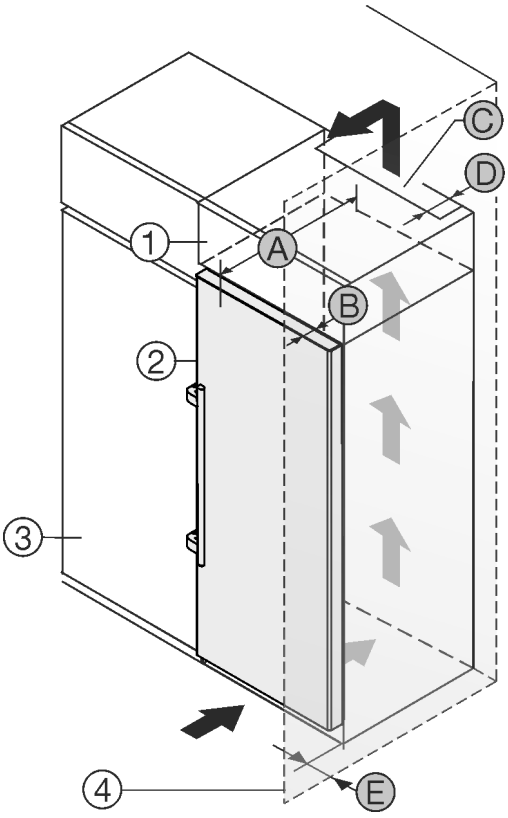


Fig. 26

(1) Nasadni ormar
(2) Uređaj
(3) Kuhinjski ormar
(4) Zid
(A) Dubina uređaja
(B) Dubina vrata
(C) Poprečni presjek ventilacije
(D) Udaljenost od stražnje strane uređaja
(E) Udaljenost od bočne strane uređaja

Uređaji s ručkom:	
A	675 mm[x]
B	75 mm
C	min. 300 cm^2
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

[x] Kod uređaja s priloženim držačima razmaka od zida dimenzija se povećava za 15 mm.*

3.14 Nakon postavljanja

▶ Uklonite sve zaštitne transportne dijelove u unutrašnjosti.

POZOR
Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima!
Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.
▶ Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

▶ Uklonite zaštitne folije u unutrašnjosti: Odlijepite foliju ravno duž komponente kako biste smanjili čvrstoću ljepila.
▶ Očistite uređaj. (pogledajte 10.3 Čišćenje uređaja)
▶ Zabilježite tip (model, broj), naziv uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupnje i adresu trgovca.

3.15 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom

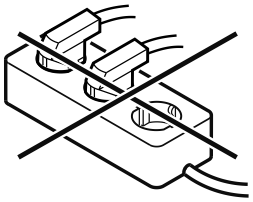
UPOZORENJE
Opasnost od strujnog udara i ozljeda zbog oštećenog uređaja ili oštećenog mrežnog priključnog voda!
Opasnost za život i ozljede od posjekotina. Ako se uređaj ili mrežni priključni kabel ošteti tijekom transporta, možete doživjeti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se porezati na oštećenim dijelovima kućišta uređaja.
▶ Nakon transporta provjerite jesu li uređaj i mrežni priključni vod oštećeni.
▶ Nikada nemojte puštati uređaj u rad ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni.
▶ Obratite se servisnoj službi.

Svoj uređaj spajate na električnu mrežu pomoću mrežnog priključnog voda koji se isporučuje zasebno. Mrežni priključni vod ima IEC utičnicu na jednom kraju i mrežni utikač na drugom kraju.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:
- Uređaj i mrežni priključni vod nisu oštećeni.
- Uređaj je propisno postavljen. (pogledajte 3.9 Montaža zidnih odstojnika*)
- Zahtjevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisan priključak su poznate i poštuju se. (pogledajte 3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom)
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podatcima na označnoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.
- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.
- Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se iza uređaja. (pogledajte 3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom)

POZOR
Opasnost od oštećenja zbog nepropisnog rada!
Oštećenja električnih komponenti uređaja.
▶ Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja!
Opekline.
Oštećenja uređaja.
▶ Nemojte koristiti produžne kabele.
▶ Nemojte koristiti razvodne utičnice.



POZOR
Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja!
Oštećenja uređaja.
▶ Uređaj nemojte priključivati na otočne invertere kao što su npr. solarni energetski sustavi i benzinski generatori.

▶ Priključite električni kabel na opskrbu elektroenergijom. Provjerite je li mrežni utikač čvrsto utaknut.
▷ Logotip Liebherr pojavljuje se na zaslonu.
▷ Prikaz se mijenja na simbol čekanja.
▷ Ako tijekom 60 sekundi nema aktivnosti: Simbol čekanja blijedi ili nestaje.
▷ Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sljedeća poglavlja uputa za uporabu.

3.16 Zbrinjavanje ambalaže

UPOZORENJE
Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!
▶ Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:
- valovitog kartona/kartona
- Dijelovi od pjenastog polistirola
- Folije i vrećica od polietilena
- trake za omatanje od polipropilena
- drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena*

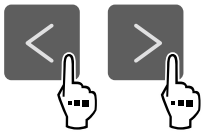
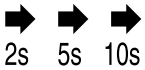
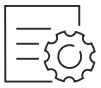
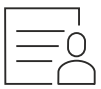
▶ Odnesite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

4 Način rada dodirnog zaslona Touch

Uređajem možete rukovati putem Touch zaslona. Putem Touch zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	**Pritisak navigacijske strelice naprijed:** Kretanje po izborniku za jedan dalje.
	**Pritisak navigacijske strelice natrag:** Vraćanje po izborniku za jedan natrag.
	**Pritisak navigacijske strelice više puta uzastopno:** Kretanje po izborniku do željene funkcije.
	**Pritisak simbola potvrde:** Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Otvaranje podizbornika.
	**Pritisak simbola potvrde u kombinaciji sa simbolom za natrag:** Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	**Strelica sa satom:** Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	**Strelica s navedenim vremenom:** Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	**Simbol otvaranje „Izbornika s postavkama”:** Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
	**Simbol otvaranje „Proširenog izbornika”:** Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 4.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Zatvaranje i ponovno otvaranje vrata.	Ako zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazanu su s engleskim pojmovima.

4.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima.

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.
 Izbornik s postavkama	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
Prošireni izbornik	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je brojčanim kodom **1 5 1**. (pogledajte 4.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika)

4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

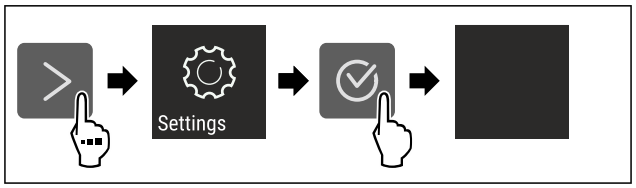


Fig. 27 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Izbornik s postavkama je otvoren.
▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika



Fig. 28

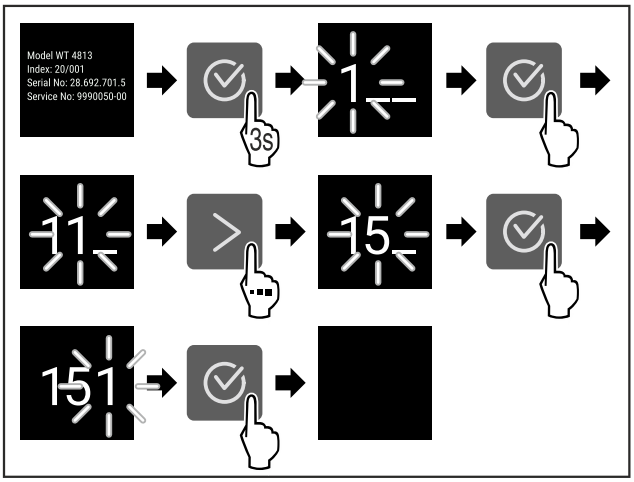


*Fig. 29 Primjer izgleda, pristup brojčanim kodom **151***

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Prošireni izbornik je otvoren.
▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

4.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

▶ Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.
▷ Način rada mirovanja je završen.

5 Stavljanje u pogon

5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

❑ Uređaj je postavljen i priključen u skladu s uputama za montažu.
❑ Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
❑ Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
❑ Način rada dodirnog zaslona Touch je poznat. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch:

▶ Kada je zaslon u stanju mirovanja: Pritisnite simbol potvrde.
▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

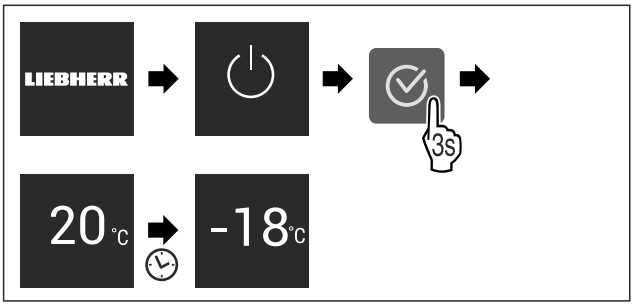


Fig. 30 Primjer izgleda

▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
▷ Uređaj hladi na tvornički namještenu temperaturu.
▷ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

Dodatne informacije:

- Pustite u rad EasyTwist-Ice. (pogledajte 5.2 Puštanje u rad EasyTwist-Ice*) *
- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 2.3 SmartDevice*) i (pogledajte WLAN) *

Uputa
Proizvođač preporučuje:
▶ Uložite **namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.
▶ Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 6.1 Napomene o skladištenju)

Uputa
Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

5.2 Puštanje u rad EasyTwist-Ice*

Ako vaš uređaj ima EasyTwist-Ice, prije **prve uporabe morate** očistiti EasyTwist-Ice.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

❑ Uređaj je u cijelosti priključen.

▶ Očistite EasyTwist-Ice. (pogledajte 10.3.5 Čišćenje sustava EasyTwist-Ice*)
▶ Napunite spremnik za vodu. (pogledajte Punjenje spremnika za vodu)

6 Skladištenje

6.1 Napomene o skladištenju

UPOZORENJE
Opasnost od požara zbog električnih uređaja!
Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.
▶ Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

Uputa
Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.
▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Dobro zapakirajte namirnice.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podatcima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

Uputa
Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

6.2 Prostor za zamrzavanje

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježe hrane.

6.2.1 Zamrzavanje namirnica

Količina za zamrzavanje

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 11.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h".

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Zamrzavanje namirnica s funkcijom SuperFrost

Ovisno o količini za zamrzavanje prije zamrzavanja možete aktivirati funkciju SuperFrost za postizanje nižih temperatura zamrzavanja. (pogledajte SuperFrost)

▶ Aktivirajte SuperFrost kada je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.

Trenutak kada aktivirate SuperFrost ovisi o količini za zamrzavanje:

Količina za zamrzavanje	Trenutak za aktiviranje SuperFrost
mala količina za zamrzavanje	Aktivirajte SuperFrost otprilike 6 sati prije zamrzavanja. Nakon što uređaj automatski deaktivira SuperFrost, možete ponovno razvrstati hranu.
maksimalna količina za zamrzavanje	Aktivirajte SuperFrost otprilike 24 sati prije zamrzavanja. Nakon što uređaj automatski deaktivira SuperFrost, možete ponovno razvrstati hranu.

Spremanje namirnica

OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!*
Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To se naročito odnosi na gazirane napitke.

▶ Boce i limenke s pićima zamrzavajte samo kada upotrebljavate funkciju BottleTimer u aplikaciji SmartDevice.

Količina za zamrzavanje	Spremanje namirnica
mala količina za zamrzavanje	Zapakirane namirnice stavite u najgornju ladicu. Ako je moguće, stavite namirnice straga u ladicu blizu stražnje stijenke.
maksimalna količina za zamrzavanje	Zapakirane namirnice raspodijelite po svim ladicama, no u najdonju ladicu stavite samo već duboko zamrznute namirnice. Ako je moguće, stavite namirnice straga u ladicu blizu stražnje stijenke.

6.2.2 Odleđivanje živežnih namirnica

UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

▶ Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
▶ Pripremite odleđene živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odleđivati na razne načine:

- u rashladnom uređaju
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturu

▶ Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

6.2.3 Pladanj za zamrzavanje*

Pomoću pladnja za zamrzavanje možete zamrznuti bobičasto voće, začine, voće i druge manje namirnice, a da se one pritom ne slijepe. Zamrznuta hrana većim dijelom zadržava svoj oblik, pri čemu se olakšava kasnija podjela na porcije.

Osim toga, na pladnju za zamrzavanje mogu se radi uštede prostora čuvati i ulošci za hlađenje.*

▶ Raspodijelite nezapakirane namirnice, međusobno udaljene, na pladnju za zamrzavanje.

6.3 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

7 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi . Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.

- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.

8 Rukovanje

8.1 Upravljački i prikazni elementi

8.1.1 Prikaz Status



Fig. 31
(1) Indikator temperature

Prikaz Status prikazuje namještenu temperaturu i početni je prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

8.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	**Standby** Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	**Broj koji treperi** Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	**Simbol treperi** Uređaj radi. Postavka se namješta.
	**Traka se povećava** Funkcija se aktivira.

8.2 Funkcije uređaja

8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)
- ❑ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.

Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 12 Isključivanje uređaja) .



Fig. 32

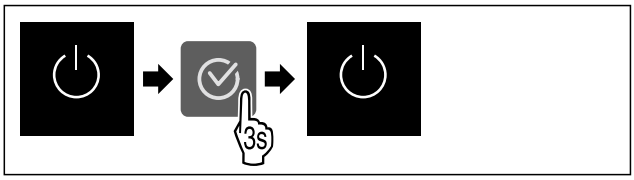


Fig. 33

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Uređaj je isključen.
▷ Simbol čekanja pojavljuje se na zaslonu.
▷ Zaslon se zacrnjuje.

Uključivanje uređaja

Kada je zaslon u načinu rada mirovanja:

▶ Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.

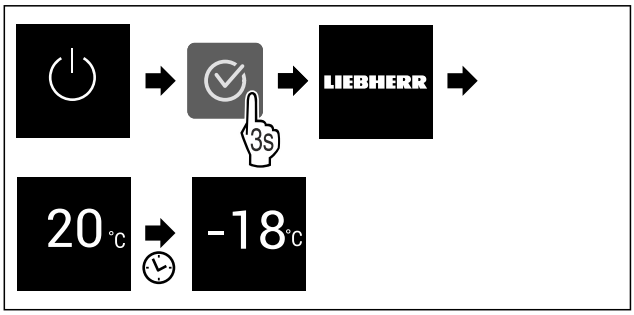


Fig. 34 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
Kada se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada:
▶ Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)
▷ Uređaj je uključen.
▷ Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
▷ Uređaj hladi do namještene ciljne temperature.

-18 °C Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- Učestalosti otvaranja vrata
- Trajanju otvaranja vrata
- Temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- Vrsti, temperaturi i količini namirnica

Prostor za zamrzavanje	Tvornički namještena temperatura	Preporučena vrijednost
-18 °C	-18 °C	-18 °C

Namještanje temperature

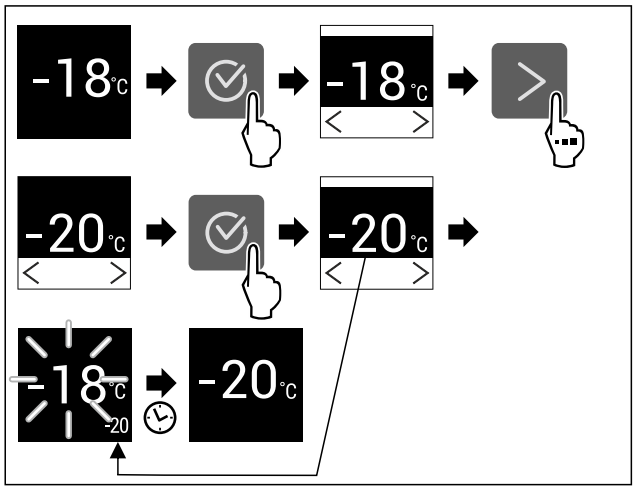


Fig. 35 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Temperatura je namještena.

SuperFrost

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperFrost. Kada aktivirate SuperFrost, uređaj povećava snagu zamrzavanja. Time postižete niže temperature zamrzavanja.

Primjena:

- Brzo zamrzavanje svježih namirnica do srži. Time se osigurava zadržavanje hranjive vrijednosti, izgleda i okusa namirnica.
- Povećavanje rezervne hladnoće pohranjenih zamrznutih artikala prije odleđivanja uređaja.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Ako su vrata predugo otvorena, npr. zato što spremate namirnice, uređaj automatski provjerava odgovara li stvarna temperatura u uređaju namještenoj temperaturi. Ako razlika prijeđe određenu vrijednost, uređaj se automatski jače hladi. To znači da temperatura prikazana na zaslonu može biti viša od stvarne temperature u uređaju. To je normalno, a vaš uređaj radi ispravno.*

Aktiviranje funkcije SuperFrost

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

❑ Količina za zamrzavanje i trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost uzeti su u obzir. (pogledajte Zamrzavanje namirnica s funkcijom SuperFrost)

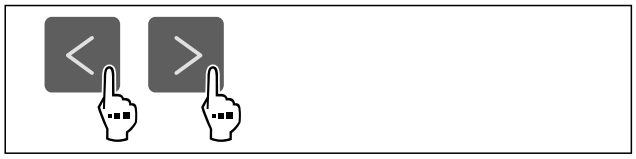


Fig. 36

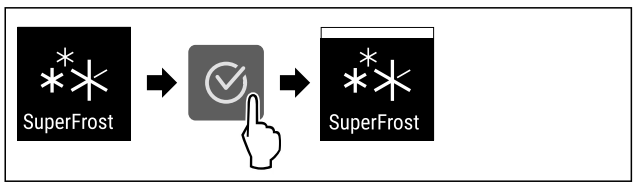


Fig. 37

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
-ili-
▶ Aktivirajte aplikacijom SmartDevice.*

▷ Funkcija SuperFrost je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije SuperFrost

Funkcija SuperFrost automatski se deaktivira ovisno o količini umetnutih namirnica nakon 56 do 72 sati. Međutim, funkciju SuperFrost isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

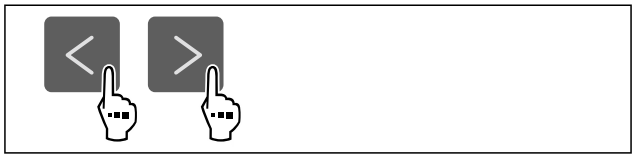


Fig. 38

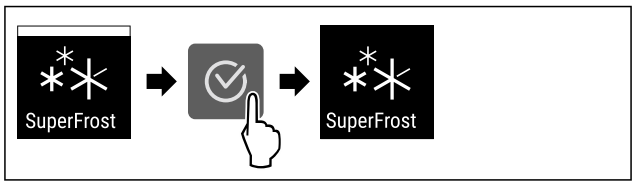


Fig. 39

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
-ili-
▶ Deaktivirajte aplikacijom SmartDevice.*

▷ Funkcija SuperFrost je deaktivirana.
▷ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

PartyMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada PartyMode. Način rada PartyMode aktivira različite funkcije koje su korisne za slavlje.

Način rada PartyMode aktivira sljedeće funkcije:

- SuperFrost (pogledajte SuperFrost)

Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno namjestiti. Kada deaktivirate način rada PartyMode sve se promjene odbacuju.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije PartyMode



Fig. 40

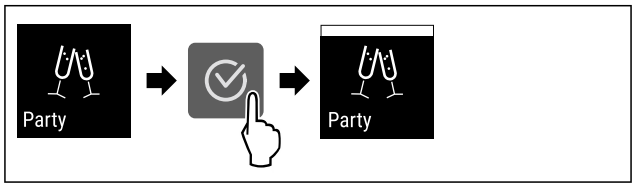


Fig. 41

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Način rada PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
▷ Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

Deaktiviranje funkcije PartyMode

Način rada PartyMode automatski se deaktivira nakon 24 sati. Međutim, način rada PartyMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

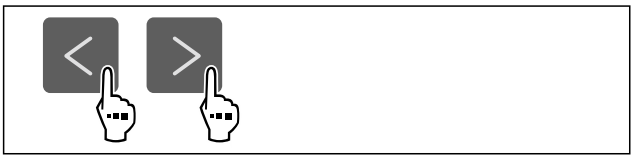


Fig. 42

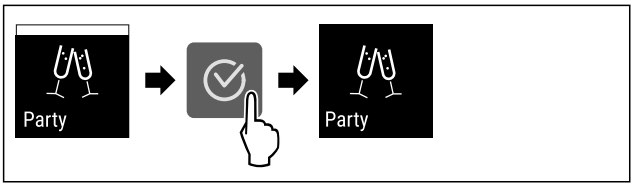


Fig. 43

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ PartyMode je deaktiviran.
▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom: Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke elektroničke funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim **Deaktiviranje funkcije SabbathMode** su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na uporabu uređaja.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa
Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode

UPOZORENJE
Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!
Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.
Nakon nestanka električne energije:
▶ Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.



Fig. 44

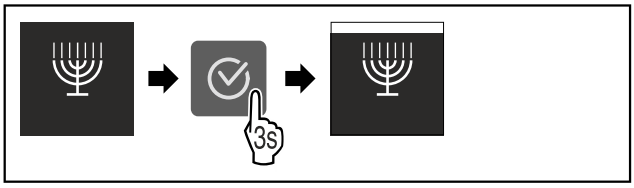


Fig. 45

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Funkcija SabbathMode je aktivirana.
▷ Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

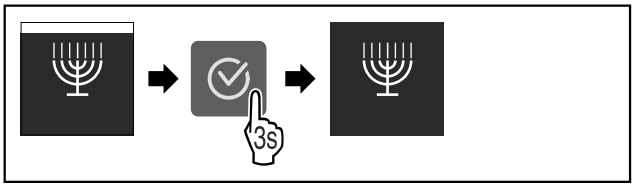


Fig. 46

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ SabbathMode je deaktiviran.

E-Saver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježe, ali se rok trajanja skraćuje.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Namještanje temperature)	Temperatura s aktivnom funkcijom E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije E-Saver

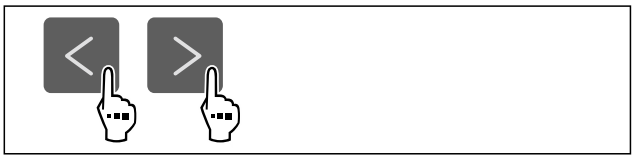


Fig. 47

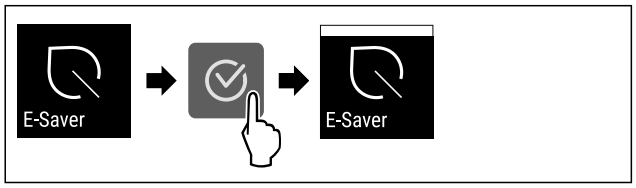


Fig. 48

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Štedni način rada je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije E-Saver

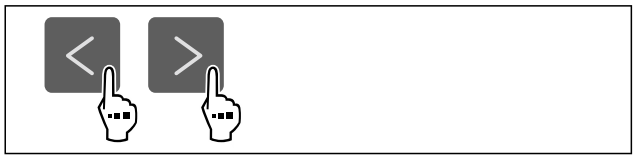


Fig. 49

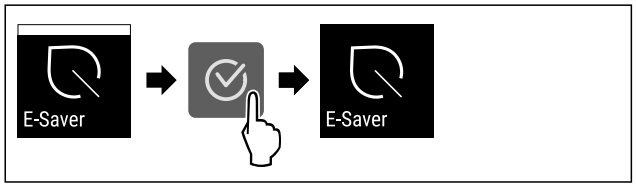


Fig. 50

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Štedni način rada je deaktiviran.

Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenamjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje blokade unosa

Kada aktivirate funkciju blokade unosa možete i dalje navigirati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 51

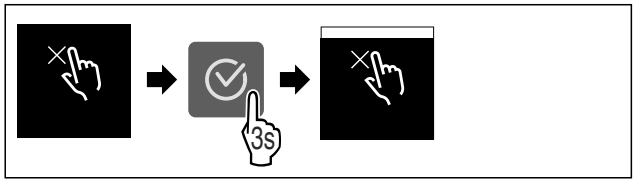


Fig. 52

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Blokada unosa je aktivirana.

Deaktiviranje blokade unosa



Fig. 53

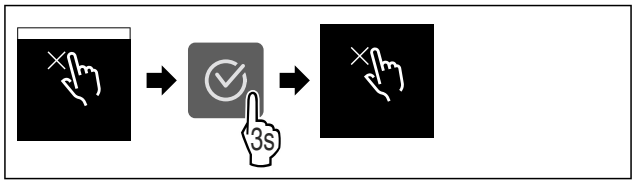


Fig. 54

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Blokada unosa je deaktivirana.

°C/°F Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature



Fig. 55

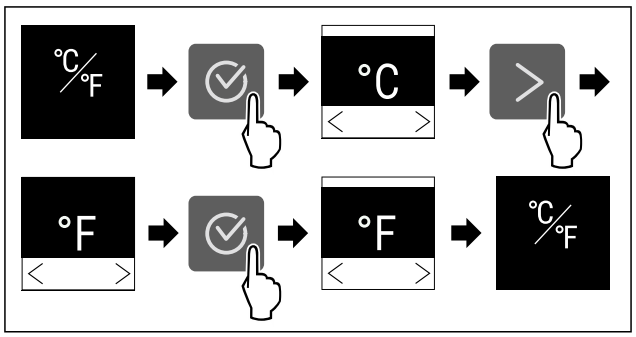


Fig. 56 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Jedinica temperature je namještena.

Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Podešavanje svjetline



Fig. 57

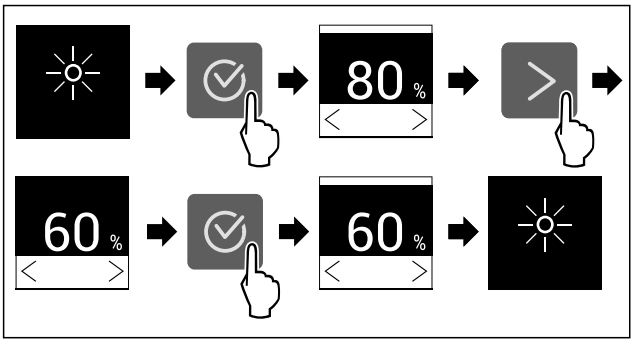


Fig. 58 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Svjetlina je namještena.

WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, potreban vam je SmartDeviceBox.*

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.3 SmartDevice*)

Uputa
Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.*

Uspostava WLAN veze prvi put*

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ❑ Uređaj SmartDeviceBox je kupljen i umetnut. (pogledajte 2.3 SmartDevice*) *
- ❑ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 59

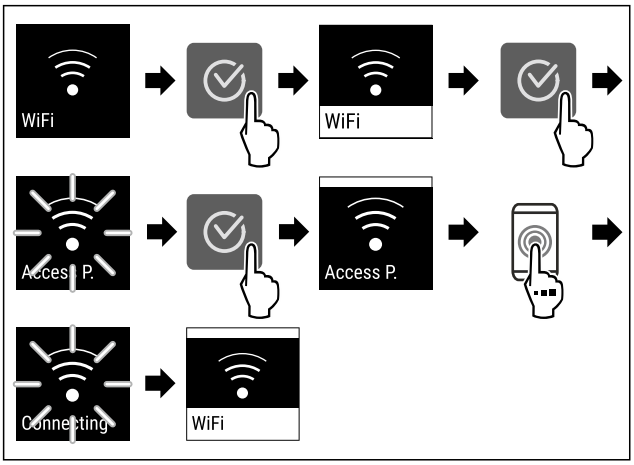


Fig. 60

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Fig. 61

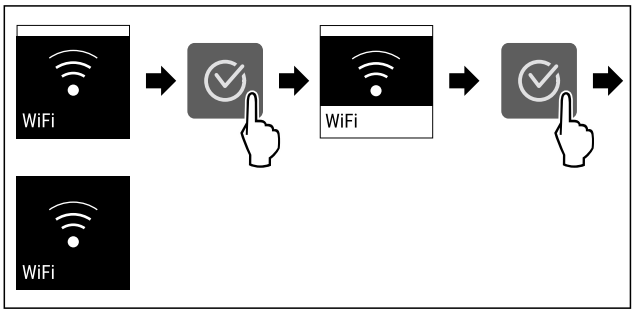


Fig. 62

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Veza je prekinuta.

Resetiranje WLAN veze



Fig. 63

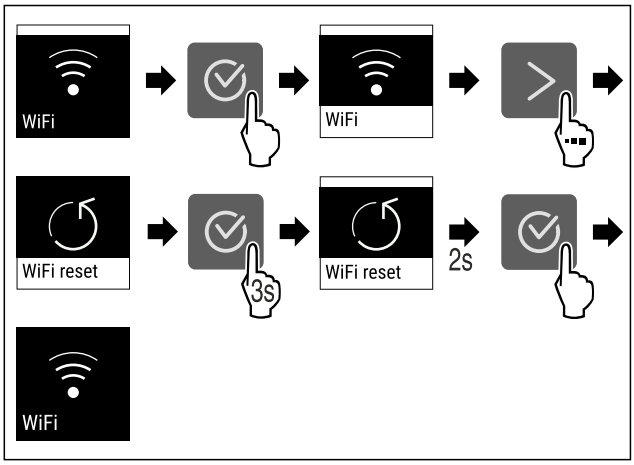


Fig. 64

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

Prikaz informacija o WLAN vezi



Fig. 65

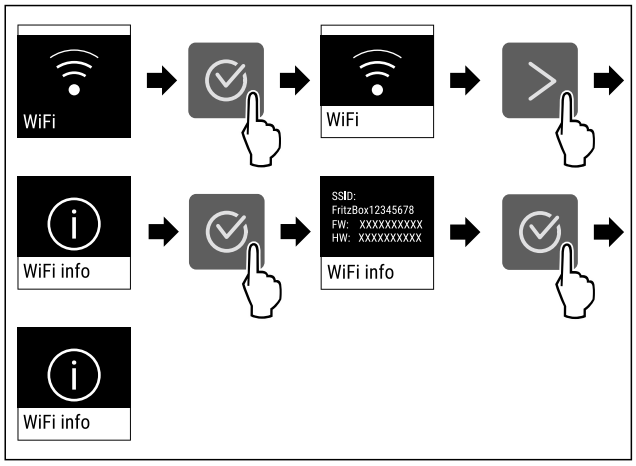


Fig. 66

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 67



Fig. 68

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Zaslon prikazuje informacije o uređaju.

Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

Prikazivanje verzije softvera



Fig. 69



Fig. 70

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Zaslon prikazuje verziju softvera.

Pokretanje ciklusa odmrzavanja

Ovom funkcijom ručno pokrećete automatski ciklus odmrzavanja ako se ciklus odmrzavanja u slučaju pogreške ne pokrene automatski.

Pokretanje ciklusa odmrzavanja



Fig. 71

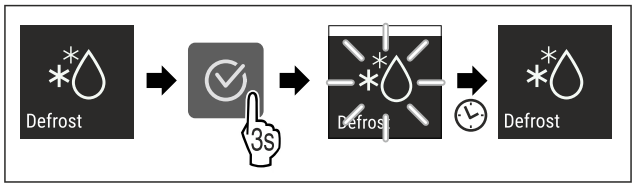


Fig. 72

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Ciklus odmrzavanja je pokrenut: Simbol treperi dok se ciklus odmrzavanja automatski ne završi.
▷ Kada je ciklus odmrzavanja završen: Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.

Prekidanje ciklusa odmrzavanja

Ciklus odmrzavanja se automatski završava. Međutim, ciklus odmrzavanja možete uvijek prekinuti tijekom postupka odmrzavanja:

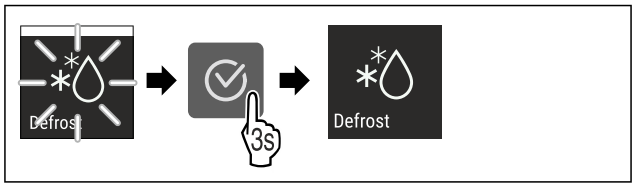


Fig. 73

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Ciklus odmrzavanja je prekinut.
▷ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.

Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

Namještanje alarma vrata



Fig. 74

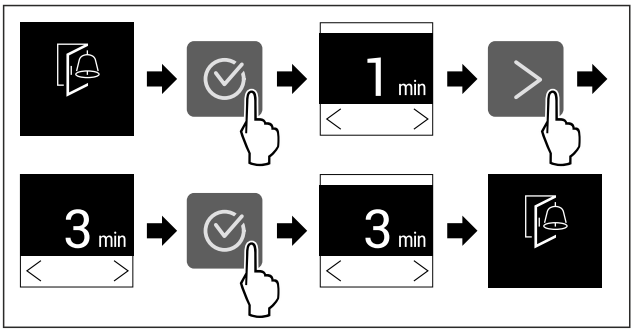


Fig. 75 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 77

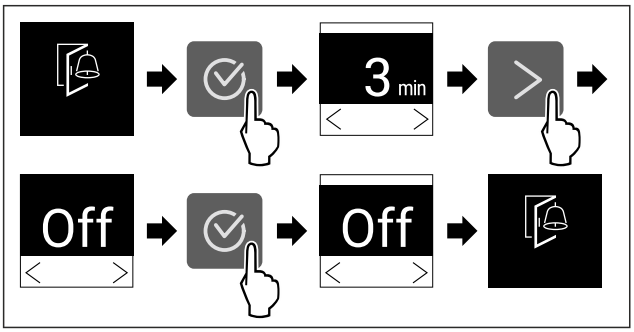


Fig. 78

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Alarm vrata je deaktiviran.

Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „Demo", demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 79

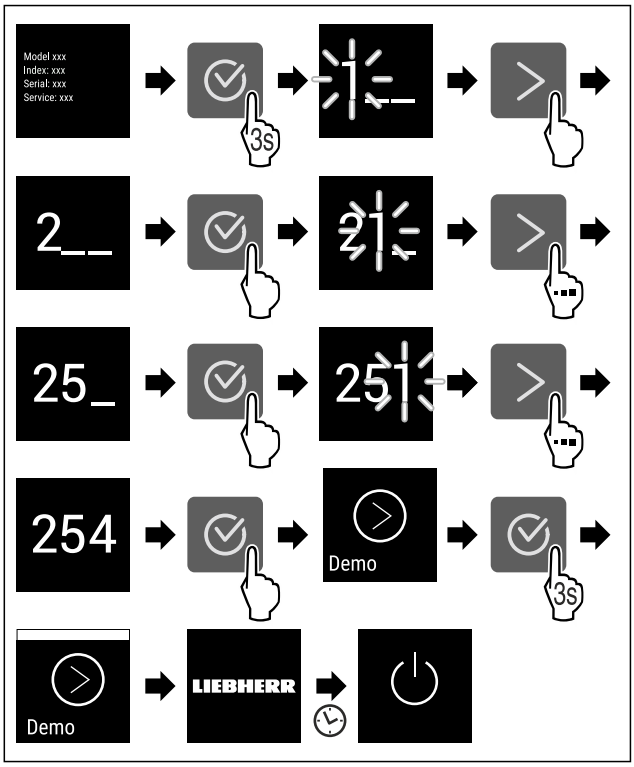


Fig. 80

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Demonstracijski način rada je aktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
▷ Na prikazu statusa pojavljuje se „DEMO".

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 81

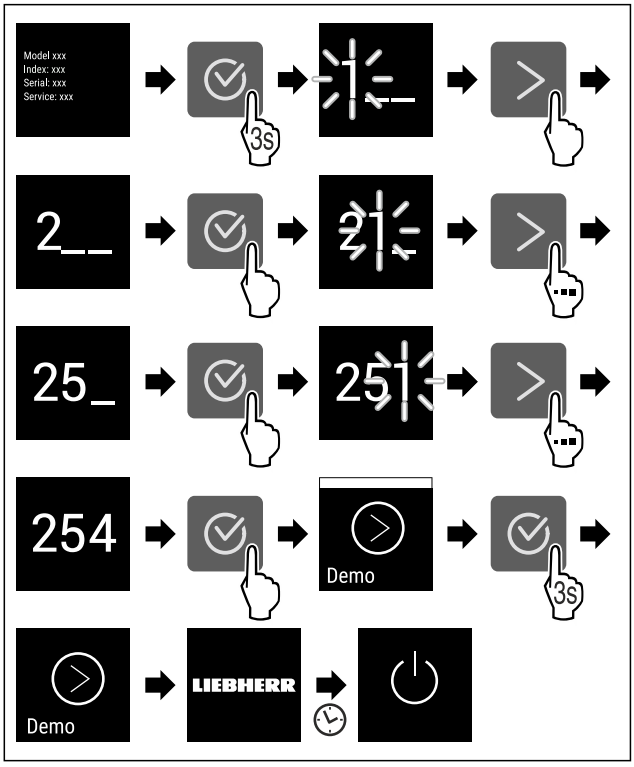


Fig. 82

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
▷ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.

Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Obavljanje poništavanja



Fig. 83

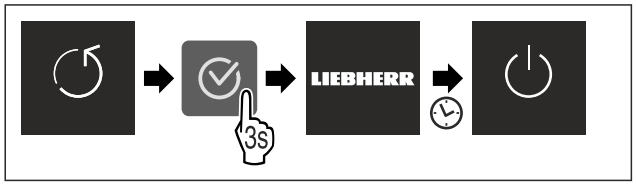


Fig. 84

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
▷ Uređaj je poništen.
▷ Uređaj je isključen.
▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

8.3 Dojave

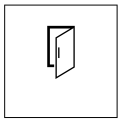
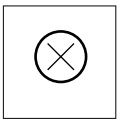
Postoje dvije kategorije dojava:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Upozorenja se pojavljuju u slučaju alarma vrata ili neispravnosti. Jednostavnija upozorenja možete i sami završiti. Za ozbiljnije neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Podsjetnik	Podsjetnici podsjećaju na opće postupke. Možete obaviti te postupke i time završiti dojavu.

8.3.1 Pregled upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se pojavljuje na zaslonu.
- Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.

Dojava	Uzrok	Završavanje dojave
 **Alarm vrata**	Dojava se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.	Obavite korake. (pogledajte Alarm vrata)
 **Alarm nestanka struje**	Dojava se pojavljuje kada se temperatura zamrzavanja poveća zbog prekida opskrbe strujom.	Obavite korake. (pogledajte Alarm nestanka struje)
 **Alarm temperature**	Poruka se pojavljuje kada temperatura zamrzavanja ne odgovara namještenoj temperaturi.	Obavite korake. (pogledajte Alarm temperature)
 **Pogreška**	Poruka se pojavljuje kada postoji pogreška uređaja. Komponenta uređaja ima pogrešku.	Obavite korake. (pogledajte Pogreška)
* **Pogreška WLAN-a***	Poruka se pojavljuje ako uređaj nije moguće povezati s WLAN-om. (pogledajte Uspostava WLAN veze prvi put*) Poruka se pojavljuje samo pri prvom konfiguriranju.*	Obavite korake. (pogledajte Pogreška WLAN-a*) *

8.3.2 Završavanje upozorenja

Alarm vrata

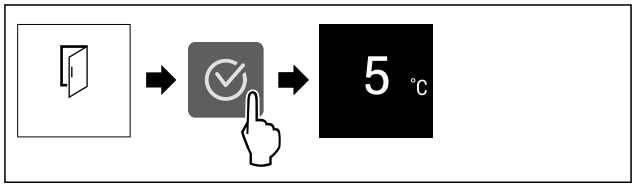


Fig. 85 Primjer izgleda

▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
-ili-
▶ Zatvorite vrata.

▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
▷ Uređaj se više hladi, što znači da temperatura prikazana na zaslonu može biti viša od stvarne temperature u uređaju.*
▷ Zvuci uređaja mogu biti glasniji.*

Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata. (pogledajte Namještanje alarma vrata)

Alarm nestanka struje

Kada nestane struje, uređaj će se automatski ohladiti na prethodno namještenu ciljnu temperaturu bez potrebe da potvrdite poruku. Međutim, kako bi poruka nestala sa zaslona,morate je potvrditi.

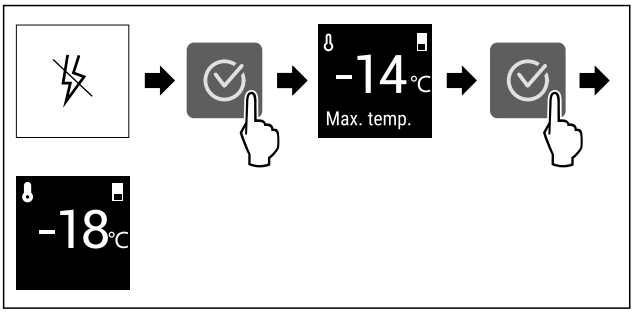


Fig. 86 Primjer izgleda

▶ Pritisnite simbol potvrde.
▷ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
▷ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C:
▶ Provjerite namirnice.
▶ Pritisnite simbol potvrde.
▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutačna temperatura i ciljna temperatura.

Alarm temperature

Uzrok razlika u temperaturi može biti sljedeći:

- Stavili ste tople, svježe namirnice.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica ušlo je previše toplog okolnog zraka.
- Dulji prekid opskrbe elektroenergijom.
- Uređaj je neispravan.

▶ Otklonite uzrok.
▷ Uređaj hladi na prethodno namještenu ciljnu temperaturu.

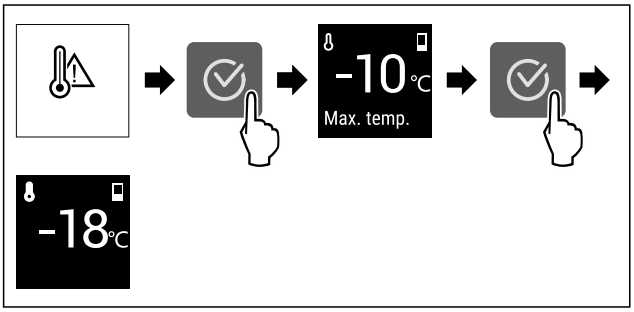


Fig. 87 Primjer izgleda

▶ Pritisnite simbol potvrde.
▷ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
▷ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C:
▶ Provjerite namirnice.
▶ Pritisnite simbol potvrde.
▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutačna temperatura i ciljna temperatura.

Pogreška

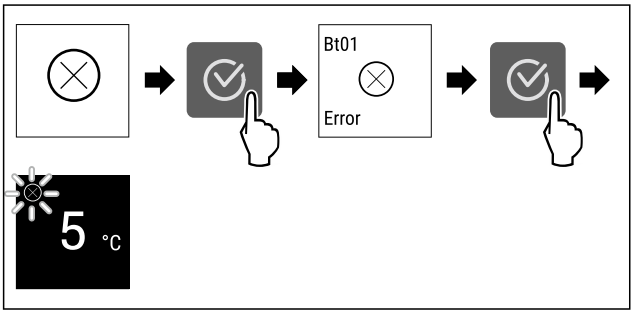


Fig. 88 Primjer izgleda

▶ Pritisnite simbol potvrde.
▷ Prikazuje se kod pogreške.
▶ Zabilježite kod greške.
▶ Pritisnite simbol potvrde.
▷ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Pogreška WLAN-a*

▶ Provjerite WLAN vezu.
▶ Ponovno povežite uređaj s pomoću WLAN-a. (pogledajte WLAN)

8.3.3 Pregled podsjetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsjetnika:

- Podsjetnik se pojavljuje na zaslonu.
- Oglašava se alarmni zvuk.

9 Oprema

9.1 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Ladice možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Uputa
Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.
▶ Ostavite donju ladicu u uređaju.
▶ Uvijek držite ventilacijske rešetke na unutarnjoj strani stražnje stijenke čistima.

9.1.1 Gornja nagibna ladica*

Kada vadite gornju ladicu, nagnite je prema naprijed. Tako ćete bolje vidjeti u ladicu. Funkcija ovisi o visini uređaja.

Vađenje ladice

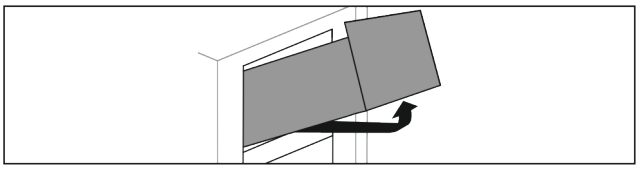


Fig. 89

▶ Izvadite ladicu do graničnika.
▶ Podignite ladicu sprijeda.
▶ Podignite ladicu odozdo.
▶ Izvadite ladicu prema naprijed.

Umetanje ladice

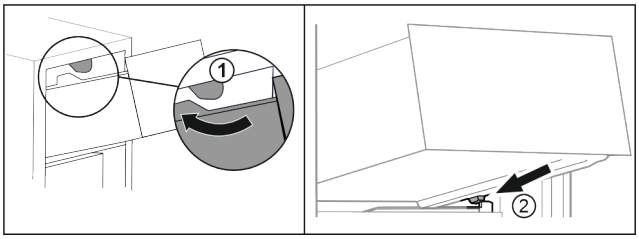


Fig. 90

▶ Umetnite ladicu oko gornjih zaustavljača. *Fig. 90 (1)*
▶ Stavite ladicu ukoso iza donjih zaustavljača na žlijeb spremnika. *Fig. 90 (2)*
▶ Spustite ladicu.
▶ Gurnite je prema natrag.

9.1.2 Klizanje ladice po žlijebu spremnika

Ladica klizi izravno po žlijebu spremnika. Nema vodilica.

Vađenje ladice

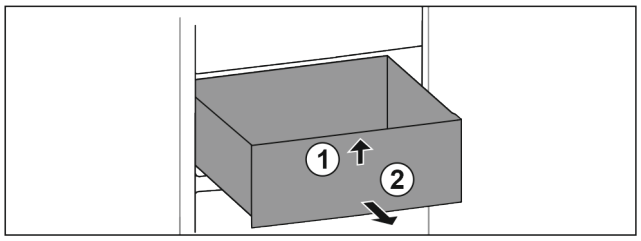


Fig. 91

▶ Izvadite ladicu do graničnika.
▶ Podignite ladicu sprijeda. *Fig. 91 (1)*
▶ Izvadite ladicu prema naprijed. *Fig. 91 (2)*

Umetanje ladice

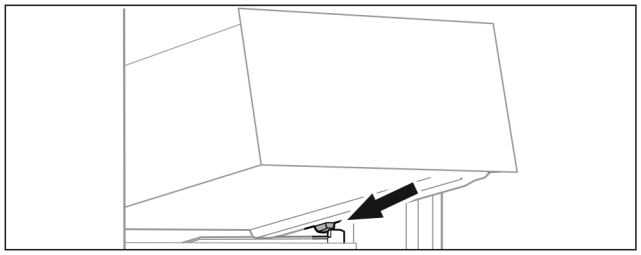


Fig. 92

▶ Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača na žlijeb spremnika. (pogledajte Fig. 92)
▶ Spustite ladicu.
▶ Gurnite ladicu prema natrag.

9.1.3 Najniža ladica

Ladica je najdonja ladica u uređaju! Ona klizi izravno po žlijebu spremnika. Nema vodilica.

Vađenje ladice

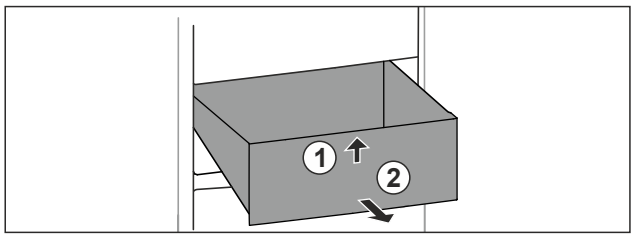


Fig. 93

▶ Izvadite ladicu do graničnika.
▶ Podignite ladicu sprijeda. *Fig. 93 (1)*
▶ Izvadite ladicu prema naprijed. *Fig. 93 (2)*

Umetanje ladice

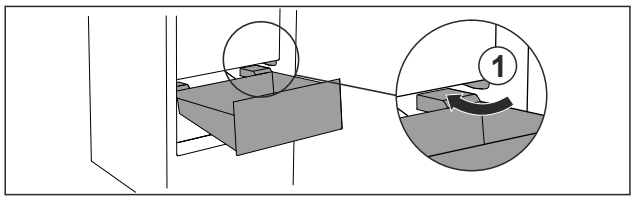


Fig. 94

▶ Umetnite ladicu koso oko zaustavljača *Fig. 94 (1)*.
▶ Spustite ladicu.
▶ Gurnite ladicu prema natrag.

9.2 Staklene ploče

Staklenu ploču ispod ladica možete izvaditi radi čišćenja.

Staklenu ploču ispod ladica možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace.

9.2.1 Vađenje/umetanje staklene ploče

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

❑ Staklena ploča ispod ladice: Ladica je izvađena. (pogledajte 9.1 Ladice)

Vađenje staklene ploče

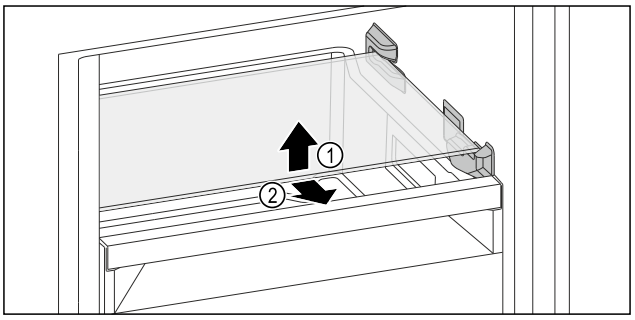


Fig. 95 Primjer izgleda staklene ploče

▶ Podignite staklenu ploču sprijeda.
▶ Izvadite staklenu ploču prema naprijed.

Umetanje staklene ploče

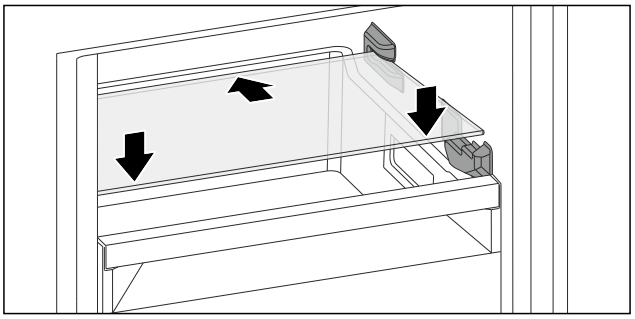


Fig. 96 Primjer izgleda staklene ploče

▶ Postavite staklenu ploču pod kutom iza čepova.
▶ Spustite staklenu ploču.
▶ Gurnite staklenu ploču prema natrag.

9.3 EasyTwist-Ice*

S pomoću EasyTwist-Ice možete proizvoditi kockice leda u uobičajenim količinama za kućanstvo. EasyTwist-Ice opskrbljuje se vodom preko spremnika za vodu.

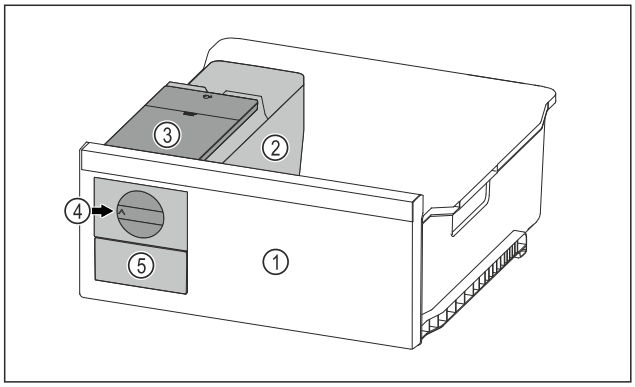


Fig. 97 Primjer izgleda

(1) Ladica za zamrzavanje s EasyTwist-Ice
(2) Korpus s posudom za kockice leda
(3) Spremnik za vodu
(4) Okretni gumb
(5) Pretinac za kockice leda

Uputa
Nemojte mijenjati položaj pretinca za zamrzavanje s EasyTwist-Ice u uređaju.

9.3.1 Priprema kockica leda

Količina kockica leda koje u određenom razdoblju želite pripremiti s pomoću EasyTwist-Ice ovisi o temperaturi zamrzavanja uređaja. Što je niža temperatura u uređaju, to možete pripremiti više kockica leda.

Maksimalna količina kockica leda posude za kockice leda:	20 kockica leda
Maksimalan kapacitet ladice za kockice leda:	40 kockica leda (odgovara dvjema pripremama kockica leda)
Dodatne informacije o potrebnom vremenu za pripremu kockica leda:	(pogledajte 11.1 Tehnički podaci)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

❑ Sastavni dijelovi EasyTwist-Ice su očišćeni.

Punjenje spremnika za vodu

UPOZORENJE
Opasnost od trovanja onečišćenom vodom!
▶ Spremnik za vodu punite samo pitkom vodom.

POZOR
Tekućine koje sadrže šećer!
Oštećenje EasyTwist-Ice-a.
▶ Punite samo hladnom pitkom vodom.

Uputa
Upotrebom filtrirane, dekarbonizirane vode postiže se pitka voda najkvalitetnijeg okusa za ispravnu proizvodnju kockica leda.
Ta kvaliteta vode može se postići filtrom za pitku vodu koji se može nabaviti u specijaliziranim trgovinama.
▶ Spremnik vode punite samo filtriranom, dekarboniziranom pitkom vodom.

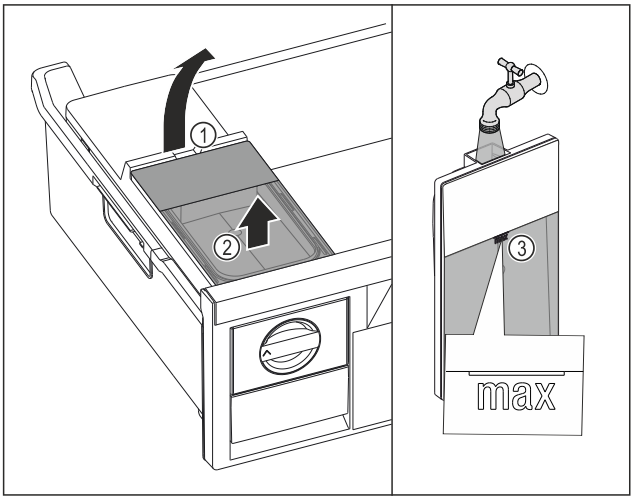


Fig. 98

▶ Izvadite ladicu za zamrzavanje do graničnika.
▶ Podignite spremnik za vodu na otvoru *Fig. 98 (1)*.
▶ Izvadite spremnik za vodu prema gore. *Fig. 98 (2)*
▶ Spremnik za vodu napunite pitkom vodom do oznake *Fig. 98 (3)*.

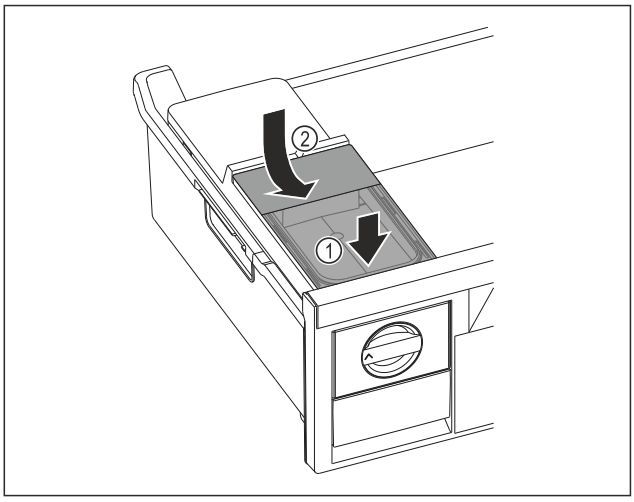


Fig. 99

▶ Postavite spremnik za vodu sprijeda. *Fig. 99 (1)*
▶ Spustite spremnik za vodu straga. *Fig. 99 (2)*
▶ Umetnite ladicu za zamrzavanje.

Odvajanje kockica leda

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

❑ Potrebno vrijeme za izradu kockica leda je poštovano. (pogledajte 11.1 Tehnički podaci)
❑ Ladica za zamrzavanje u potpunosti je umetnuta.
❑ Posuda za kockice leda u potpunosti je umetnuta.

▶ Okrenite okretni gumb *Fig. 97 (4)* u smjeru kazaljki na satu do graničnika.
▷ Kockice leda padaju iz posude za kockice leda u ladicu za kockice leda *Fig. 97 (5)*.
Ako se sve kockice leda ne izvade iz posude za kockice leda:
▶ Okrenite okretni gumb više puta u smjeru kazaljki na satu do graničnika.

9.4 VarioSpace

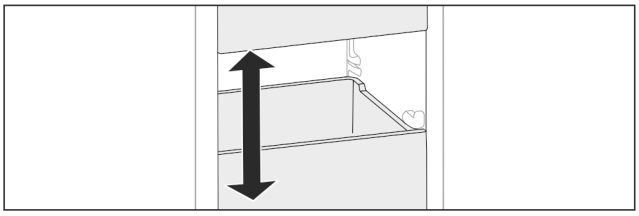


Fig. 100

Ladice i staklene ploče možete izvaditi iz uređaja. Na taj ćete način dobiti mjesta za velike namirnice kao što su perad, meso, veliki komadi divljači i visoki pekarski proizvodi. Mogu se zamrznuti kao cjelina i dalje pripremati.
▶ Obratite pozornost na granice nosivosti ladica i staklenih ploča (pogledajte 11.1 Tehnički podaci) .

9.5 Uložak za hlađenje*

Ulošci za hlađenje sprečavaju prebrzo povećanje temperature pri nestanku struje.

Rashladni ulošci su u ladici.

Rashladne uloške možete spremiti u pladanj za zamrzavanje.*

9.5.1 Uporaba uložaka za hlađenje

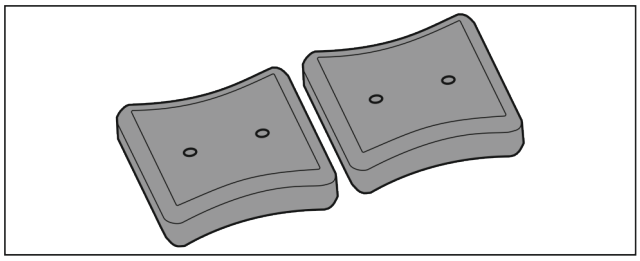


Fig. 101

Ako su ulošci za hlađenje potpuno smrznuti:

▶ Stavite ih na zamrznutu hranu u gornjem, prednjeg tijelu zamrzivača.

10 Održavanje

10.1 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

10.1.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Gornja nagibna ladica*	ne može se rastaviti*
Klizanje ladice po žlijebu spremnika	može se rastaviti (pogledajte 10.1.2 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)
Najniža ladica	ne može se rastaviti

10.1.2 Klizanje ladice po žlijebu spremnika

Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

❑ Ladica je izvađena. (pogledajte 9.1.2 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)

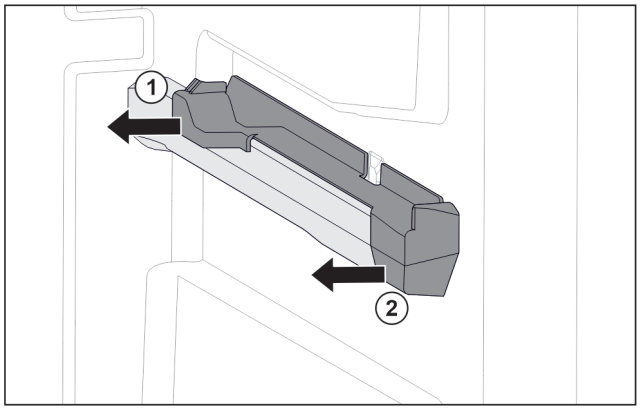


Fig. 102 Natični dio na desnom žlijebu spremnika

▶ Uhvatite natični dio dolje straga.
▶ Skinite natični dio straga u stranu. *Fig. 102 (1)*
▶ Skinite natični dio sprijeda u stranu. *Fig. 102 (2)*

Montaža sustava za izvlačenje

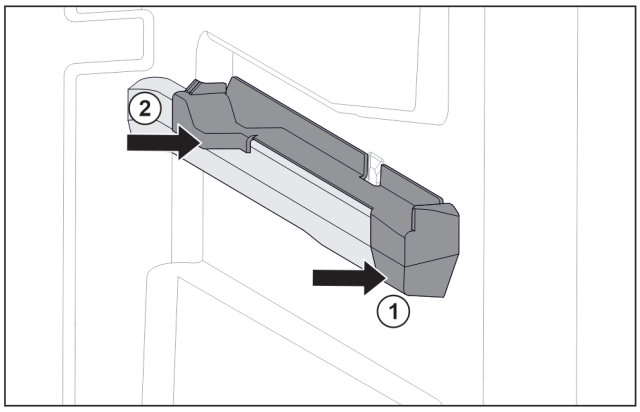


Fig. 103 Natični dio na desnom žlijebu spremnika

▶ Postavite natični dio sprijeda na žlijeb spremnika. *Fig. 103 (1)*
▶ Pritisnite natični dio straga. *Fig. 103 (2)*

10.2 Odleđivanje uređaja

10.2.1 Odleđivanje s NoFrost

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost. Vlaga sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava.

Uređaj ne treba otapati.

Uputa

Na dnu uređaja mogu se skupljati kapljice vode.
Kada isključujete uređaj:

▶ Stavite ručnik ispred uređaja kako biste skupili kapljice vode koje eventualno iscure. (pogledajte 12 Isključivanje uređaja)

10.3 Čišćenje uređaja

10.3.1 Pripremanje

UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.

UPOZORENJE

Opasnost od požara!

▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

▶ Ispraznite uređaj.
▶ Izvucite mrežni utikač.

10.3.2 Čišćenje kućišta

POZOR

Nestručno čišćenje!
Oštećenja uređaja.

▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

UPOZORENJE
Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!
Vruća para može uzrokovati opekline i oštetiti površine.
▶ Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

▶ Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

10.3.3 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR
Nestručno čišćenje!
Oštećenja uređaja.
▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

10.3.4 Čišćenje opreme

POZOR
Nestručno čišćenje!
Oštećenja uređaja.
▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Ladica
- Pladanj za zamrzavanje*
- Sastavni dijelovi EasyTwist-Ice*

Pranje u perilici do 60 °C:

- Posuda za kockice leda*

▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
▶ Očistite opremu.

10.3.5 Čišćenje sustava EasyTwist-Ice*

Sustav EasyTwist-Ice čistite u sljedećim slučajevima:

- Prvo puštanje u rad
- Nekorištenje dulje od 48 sati
- Potrebno čišćenje

Rastavljanje sustava EasyTwist-Ice

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

❑ Ladica je izvađena. (pogledajte 9.1 Ladice)
❑ Ladica je odložena na stolu.

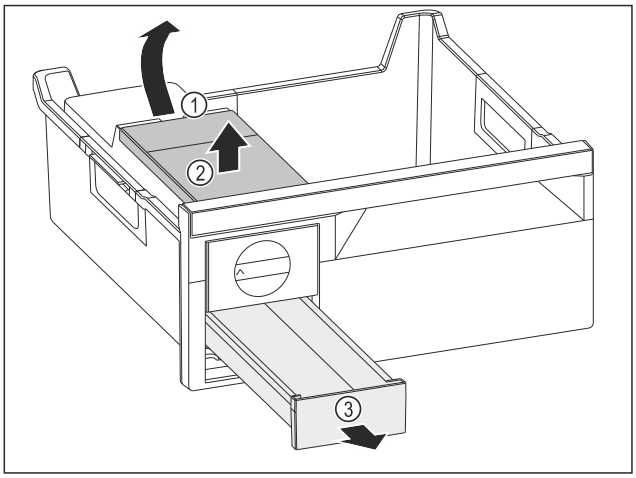


Fig. 104

▶ Vađenje spremnika za vodu: Podignite spremnik za vodu na otvoru *Fig. 104 (1)*.
▶ Izvadite spremnik za vodu *Fig. 104 (2)* prema gore.
▶ Izvadite ladicu *Fig. 104 (3)* prema naprijed.

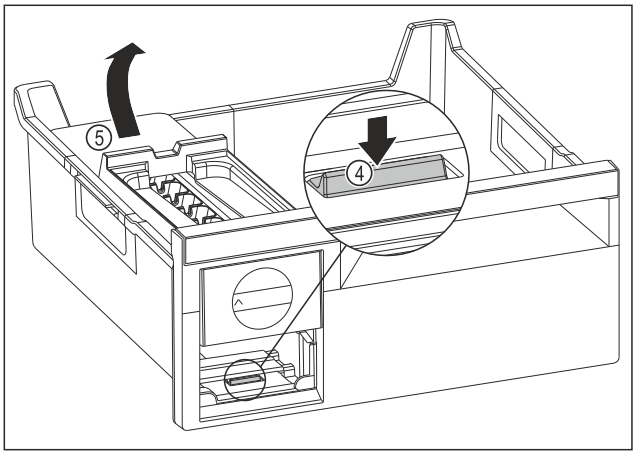


Fig. 105

▶ Izvadite tijelo sustava EasyTwist-Ice: Pritisnite jezičak *Fig. 105 (4)* prstom prema dolje i istovremeno drugom rukom podignite tijelo sustava EasyTwist-Ice *Fig. 105 (5)* straga.
▶ Izvadite tijelo sustava EasyTwist-Ice iz ladice za zamrzavanje.

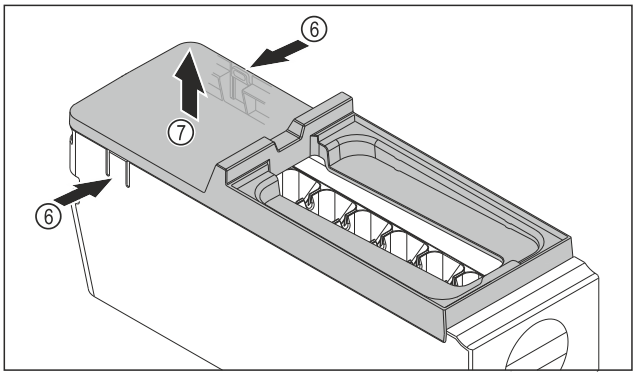


Fig. 106

▶ Izvadite poklopac tijela sustava EasyTwist-Ice: Pritisnite jezičke *Fig. 106 (6)* na obje strane tijela sustava EasyTwist-Ice jednom rukom.
▶ Poklopac *Fig. 106 (7)* drugom rukom izvucite prema gore.
▷ EasyTwist-Ice je rastavljen u četiri dijela. (pogledajte Fig. 107)

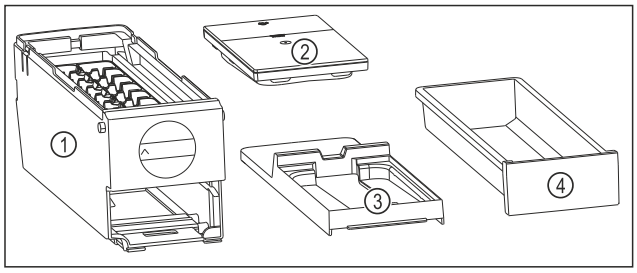


Fig. 107 Sastavni dijelovi sustava EasyTwist-Ice

(1) Tijelo sustava EasyTwist-Ice s posudom za kockice leda
(2) Spremnik za vodu
(3) Poklopac
(4) Pretinac za kockice leda

POZOR

Postoji opasnost od oštećenja zbog nestručne demontaže! Lomljenje, skakanje i pucanje opreme. Ako nastavite rastavljati tijelo sustava EasyTwist-Ice možete oštetiti okretni gumb ili druge dijelove sustava EasyTwist-Ice.

▶ SustavEasyTwist-Ice rastavite samo u dijelove prikazane slikom. (pogledajte Fig. 107)
▶ Tijelo sustava EasyTwist-Ice *Fig. 107 (1)* čistite kao cjelinu.

Čišćenje sustava EasyTwist-Ice

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

❑ EasyTwist-Ice je rastavljen. (pogledajte Rastavljanje sustava EasyTwist-Ice)

▶ Očistite pretinac za kockice leda, spremnik za vodu, poklopac i tijelo sustava EasyTwist-Ice toplom vodom i s malo sredstva za čišćenje.
▶ Sve očišćene komponente u potpunosti osušite suhom krpom.
▷ EasyTwist-Ice je očišćen.

Montaža sustava EasyTwist-Ice

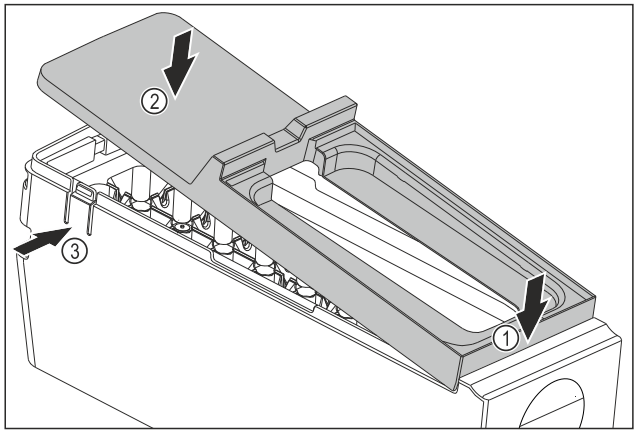


Fig. 108

▶ Montirajte poklopac tijela sustava EasyTwist-Ice: Postavite poklopac sprijeda. *Fig. 108 (1)*
▶ Spustite poklopac straga. *Fig. 108 (2)*
▷ Poklopac će se čujno uglaviti u oba jezička *Fig. 108 (3)*.

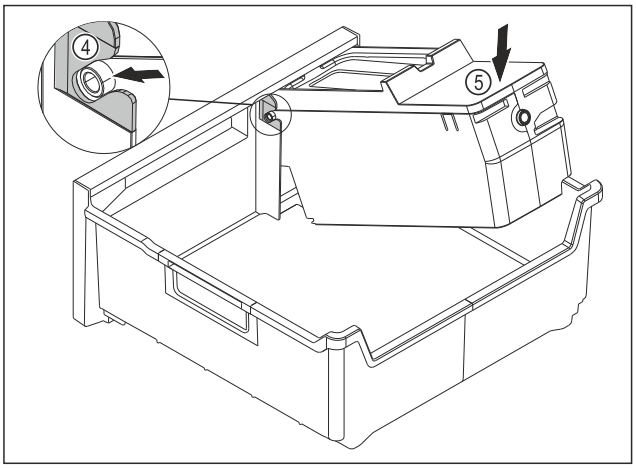


Fig. 109

▶ Izvadite tijelo sustava EasyTwist-Ice: Umetnite osovine tijela sustava EasyTwist-Ice u vodilice *Fig. 109 (4)*.
▶ Pritisnite tijelo sustava EasyTwist-Ice *Fig. 109 (5)* otraga prema dolje.
▷ Tijelo sustava EasyTwist-Ice čujno će se uglaviti.

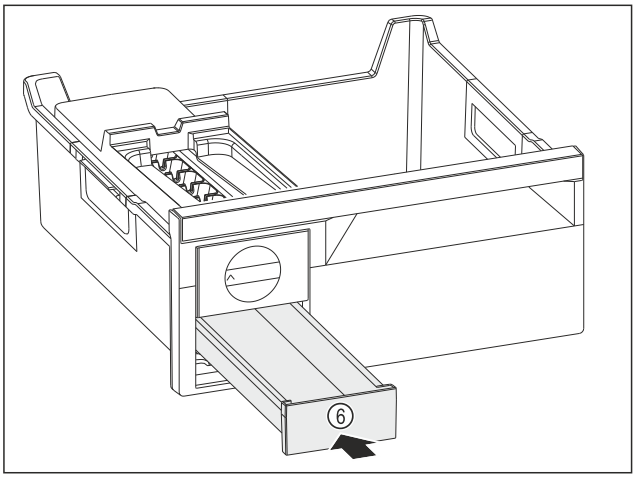


Fig. 110

▶ Umetnite *Fig. 110 (6)* pretinac za kockice leda.

UPOZORENJE

Opasnost od trovanja onečišćenom vodom!

▶ Spremnik za vodu punite samo pitkom vodom.

▶ Napunite spremnik za vodu vodom.
▶ Umetnite spremnik za vodu.
▶ Umetnite ladicu. (pogledajte 9.1 Ladice)
Ako upotrebljavate nefiltriranu vodu:
▶ Bacite kockice leda koje se proizvedu u prvih 24 sata proizvodnje.

-ili-

Ako upotrebljavate filtriranu vodu:
▶ Bacite kockice leda koje se proizvedu u prvih 48 sata proizvodnje.

10.3.6 Nakon čišćenja

▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
▶ Priključite i uključite uređaj.
▶ Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja) .
Kada je temperatura dovoljno niska:
▶ Spremite namirnice.
▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

11 Korisnička podrška

11.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Zamrzavanje	-28 °C do -15 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Zamrzivač	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h«

Maksimalna masa opterećenja opreme			
Oprema	Širina uređaja 600 mm (vidi priručnik za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 700 mm (vidi priručnik za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 750 mm (vidi priručnik za montažu, dimenzije uređaja)
Ladica vođena po žlijebu spremnika (pogledajte 9.1.2 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)	19 kg	25 kg	--
Najniža ladica (pogledajte 9.1.3 Najniža ladica)	11 kg	19 kg	
Gornja nagibna ladica* (pogledajte 9.1.1 Gornja nagibna ladica*) *	19 kg*	19 kg*	--*

Proizvodnja kockica leda s pomoću uređaja EasyTwist-Ice*	
Trajanje pri -18 °C	cca 5,5 h
Trajanje uz uključeni SuperFrost	cca 3 h

Za uređaj s WLAN vezom:*

Specifikacija frekvencije*	
Frekvencijski pojas	2,4 GHz
Najveća izračena snaga	< 100 mW
Namjena radiouređaja	Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju

11.2 Zvukovi tijekom rada

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Pri **velikoj snazi hlađenja** namirnice se brže hlade. Glasnoća je **viša**.

  Primjeri:
  - aktivirane funkcije (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja)
  - ventilator radi
  - svježe umetnute namirnice
  - visoka temperatura okoline
  - dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja
Tiho kucanje, zujanje ili lepetanje*	Ventil je aktivan.	normalan zvuk tijekom rada

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna montaža	Zvuk greške	Uređaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

11.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške

korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

11.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	▶ Držite uređaj zatvorenim. ▶ Zaštitite namirnice: Položite rashladne uloške odozgo na namirnice ili upotrijebite drugi zamrzivač ako nestanak struje potraje dulje. ▶ Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.	▶ Provjerite utikač hladnjaka.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rješenje problema: (pogledajte 1.7 Klimatski razredi)
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
	→ Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.	▶ Rješenje problema: (pogledajte SuperFrost)
	→ Temperature je pogrešno namještena.	▶ Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	▶ Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
Temperatura prikazana na zaslonu viša je od stvarne temperature u uređaju.*	→ Vrata uređaja bila su dugo otvorena i alarm vrata se automatski aktivirao. Zbog toga se uređaj jače hladi.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	▶ Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.
Vanjske površine uređaja su tople.*	→ Toplina kruga rashladnog sredstva upotrijebit će se za izbjegavanje stvaranja kondenzata.	▶ To je normalno.

11.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 11 Korisnička podrška) . Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.

UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljede.

- ▶ Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 10 Održavanje) , smije vršiti samo servisna služba.
- ▶ Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- ▶ Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

11.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ❑ Naziv uređaja (model i indeks)
- ❑ Servisni br. (servis)
- ❑ Serijski broj (S br.)

▶ Otvorite informacije o uređaju na zaslonu. (pogledajte Informacije o uređaju)

-ili-

▶ Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 11.5 Označna pločica)

▶ Zabilježite informacije o uređaju.
▶ Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
▷ Time ćete omogućiti brz i točan servis.
▶ Slijedite daljnje upute servisne službe.

11.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

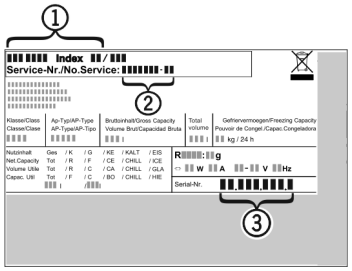


Fig. 111

(1) Naziv uređaja
(2) Servisni br.
(3) Serijski br.

▶ Očitajte informacije s označne pločice.

12 Isključivanje uređaja

▶ Ispraznite uređaj.
▶ Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
▶ Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
▶ Stavite ručnik ispred uređaja kako biste skupili kapljice vode koje eventualno iscure.
▶ Očistite uređaj. (pogledajte 10.3 Čišćenje uređaja)
▶ Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

13 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ❑ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ❑ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.5 Napomene o zbrinjavanju)

13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

▶ Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 12 Isključivanje uređaja)

13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja

UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!
Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.
▶ Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

▶ Pogledajte upute za transport uređaja. (pogledajte 3.5 Transportiranje uređaja)
▶ Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
▶ Zbrinite uređaj prema uputama.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20260728 7088639-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland